

Salobreña

TRAVEL GUIDE

& COSTA TROPICAL

ENTRE MUROS CON HISTORIA

HISTORY BEHIND THE WALLS

LUGARES SECRETOS

HIDDEN TREASURES

ALOJAMIENTO Y ACTIVIDADES

ACCOMODATIONS & ACTIVITIES

PRÓXIMOS FESTIVALES Y EVENTOS

UPCOMING FESTIVALS AND EVENTS



GUÍA DE VIAJES

EDICIÓN GRATUITA **FREE ISSUE**

Y MUCHO MÁS
AND MUCH MORE



AUDIO
GUIDE



Ven a visitarnos!

Somos la única bodega de ron abierta al público en el continente europeo. Conoce nuestra historia y el proceso de elaboración tradicional de nuestros rones. Juntos realizaremos un viaje a través de los sentidos y descubriremos la esencia del genuino ron español. Visitas guiadas y gratuitas de martes a sábado. **A las 12 h. en español y a las 13h. en inglés.** Fuera de ese horario o para grupos rogamos contacten con nosotros.



Visit us!

We are the only rum distillery open to the public on the European continent. Join us in discovering our history and the traditional elaboration process of our rums. Together we will embark on a journey of the senses and discover the essence of the Spanish rum! Free guided tours every Tuesday to Saturday, **at 12pm in Spanish and at 1pm in English.** Please contact us if you have a request for tours outside of these hours or for a group tour.



Venez nous rendre visite!

Nous sommes également les seuls en Europe à proposer des visites guidées de ce que l'on nomme la « Bodega ». Vous y découvrirez notre histoire ainsi que notre processus d'élaboration traditionnel de nos différents rhums. Ensemble nous réaliserons un voyage à travers les connaissances et l'essence même du génie du rhum espagnol! Des visites guidées et gratuites de mardi à samedi. **A 12 heures en langue espagnole et à 13 heures en langue anglaise.** En dehors de ces horaires ou pour les groupes, veuillez nous contacter.



Komm uns besuchen!

Wir sind der einzige Rummkeller im kontinentalen Europa den das öffentliche Publikum besuchen kann. Lerne unsere Geschichte und den Prozess der traditionellen Ausarbeitung unseres Rums kennen. Zusammen werden wir eine Reise in das Reich der Sinne durchführen und die Essenz des authentischen spanischen Rums entdecken. Kostenlose Führungen von Dienstag bis Samstag. **Um 12 Uhr auf Spanisch und um 13 Uhr auf Englisch.** Ausserhalb diesen Zeitplan oder für Gruppen bitten wir euch, mit uns Kontakt aufzunehmen.



i Kom och besök oss!

Vi är den enda rum källaren på Europas fastland som är öppen för publiken. Lär känna vår historia och den traditionella produktionen av vår rum. Tillsammans kommer vi att färdas genom sinnenas rike och upptäcka den genuina spanska rommens essens. Gratis guidade turer tisdag till lördag. **Kl. 12 på spanska och Kl. 13 på engelska.** Besöket varar ungefär en timme. Utanför dessa tider eller för grupper, var vänliga och kontakta oss.

T. (+34) 629 223 428 / 958 600 183 | visitas@ronmontero.com
Camino de la Vía s/n. 18600 Motril (Granada) España
www.ronmontero.com



ÍNDICE Contents



Edita: Eduardo Cruz Casanova
Visión Natural

Coordina: Área Municipal de Turismo de Salobreña

Propiedad de fotos y textos: Oficina Municipal de Turismo de Salobreña y Eduardo Cruz Casanova

Fotografías: Javier Pérez (Jayma) Juan Carlos Concejero, John Kramer, Patronato Provincial de Turismo de Granada, Pargo Villas, Miba Hotel, Pepo Paz, Paulino Martínez, Silvina Daniela
Contenidos: Juan Manuel Pérez
Traduce: Inglés: Oficina de Turismo de Salobreña y K.C.
Ruso: Rafael Guzmán
Francés: Myriam Kresse
Alemán: Jennifer Bonachera
Sueco: Ellinor Broman

Depósito Legal: GR 1037-2017

Pags. 3-5 Eventos

Culture and Events

Pag. 6 ¿Dónde y Cómo Llegar?

Where & How to get to Salobreña

Pag. 7 Lobres, donde todo comenzó

Lobres, where it all began

Pag. 9 La Caleta, entre azúcar y sal

La Caleta, between the sugar and the salt

Pag. 11 Salobreña de compras

Shopping in Salobreña

Pag. 12-15 Breve historia de Salobreña

Some history tips

Pag. 16-19 Un paseo por la historia

A tour through the old town

Pag. 20-23 Entre muros con historia

The history behind the walls

Pag. 25 Salobreña Tapas Tour

Salobreña Tapas Tour

Pag. 27 Restaurantes con música en vivo

Live music and night life

Pag. 29 Saborea Salobreña

A taste of Salobreña

Pag. 31-33 Playas, calas y fondos marinos

Salobreña by the shores

Pag. 35-37 Salobreña a orillas del mar

Seaside Salobreña

Pag. 38-39 Plano de Salobreña

Salobreña map

Pag. 41 El Valle, naturaleza y senderismo

Valley, nature and countryside walks

Pag. 43 Salobreña, Paseos botánicos

Botanic walks around parks and gardens

Pag. 44-45 Itinerarios para la observación de aves marinas

Birdwatching sightings

Pag. 47 Ruta de la Chirimoya

The Chirimoya route

Pag. 49-51 Hecho en la Costa Tropical

Made in the Costa Tropical

Pag. 53 Salobreña Pro Tours

Supports for special groups

Pag. 55 Salobreña Pro Media

Supports for media

Pag. 56-57 Salobreña en familia

Best plans for children

Pag. 58-59 Visitas guiadas y

audioguiadas

Guided and audioguided tours

Pag. 60-63 Lugares secretos de la

Costa Tropical

Hidden treasures of the Costa Tropical

Pag. 65 Accesos wifi & internet

wifi & internet

Pag. 66-67 Salobreña, experiencia

deportiva

Sport experience

Pag. 68-69 Salobreña Ruso

Russian

Pag. 70-71 Salobreña Sueco

Swedish

Pag. 72-73 Salobreña Francés

French

Pag. 74-77 Salobreña Alemán

German



Salobreña

VISION natural
estudio de arte



Costa Tropical

Andalucía

I need Spain



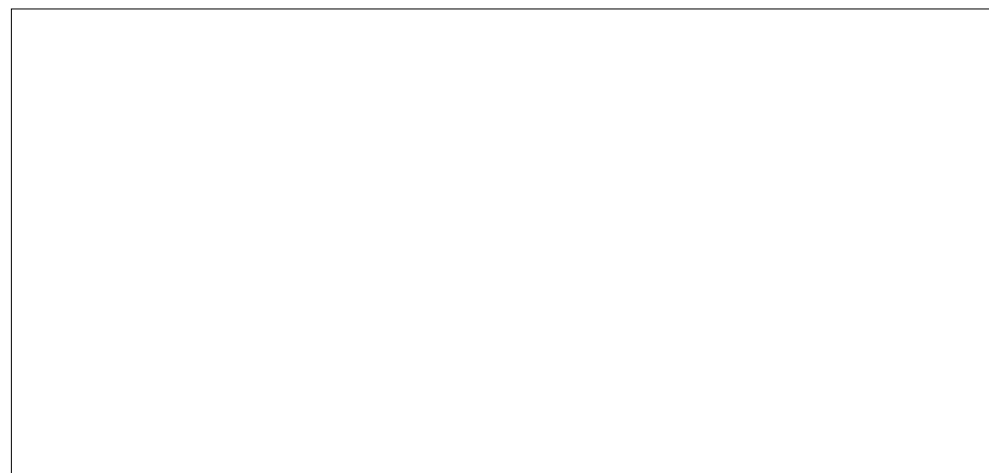
Salón Paquita

Peluquería y Estética unisex desde 1.961

- Profesionales en peluquería y estética
- Especialistas en cambios de imagen
- Trabajamos con primeras marcas

Pídanos su cita Tfn: 958 61 00 52 salonpaquita@gmail.com

C/Ingenio, 12 - Bajo 18680 SALOBREÑA (Granada)



EVENTOS

Culturales

31

Culture and Events

Planifica tu viaje a Salobreña. El calendario está salpicado de propuestas culturales, deportivas, festivas y lúdicas, que encierran tradición popular, costumbres y hábitos festivos para el disfrute de residentes y visitantes. Te presentamos los eventos más interesantes.

Plan your trip to Salobreña. Many events, festivities, concerts, sports tournaments, or cultural highlights are proposed. An insight to local way of life and its traditions. We propose some interesting dates.

ENERO / JANUARY

Cabalgata de Reyes Magos / Three Kings Parade
da la bienvenida al nuevo año. Salobreña.

FEBRERO / FEBRUARY

Fiesta y Romería de la Candelaria / Feast and Pilgrimage Day.
Lobres

Día de Andalucía / Andalusia Day

Conciertos, comida popular y Flamenco / Concerts, flamenco and tastings.



MARZO / MARCH

Muestra de Cine Negro en Español / Cinema Noir Festival

Mesas redondas y charlas con actores, directores de cine. Proyección de cine en español subtítulo en inglés / Cinema and conferences. English subtitled movies. www.mucinesa.es



Marzo-Abril / March-April
Semana Santa/ Holly Week Processions. Casco Antiguo y Calles Principales / Old Town and main streets. Salobreña.

II Abierto de Ajedrez "Día del Padre" / II Chess Open.

MAYO / MAY

Día de la Cruz / Crosses Day
Concurso de Cruces / Outdoor traditional flowers crosses contest.

Atletismo. IX Premio de Fondo Villa de Salobreña / Athletics competition.

Polideportivo Municipal / Salobreña sport ground.

¿Quieres saber lo que pasa hoy?
What's on today?
Find out!

JUNIO / JUNE

Fiestas de San Antonio / Saint Anthony feast days

Feria y procesión religiosa. Lobres / Dancer, amusements and procession.

Fiestas de San Juan/ St. John festivities.

Conciertos, Feria, Procesiones / Live concerts, activities, night playground. Salobreña



Festival Internacional de Habaneras y Música Popular Iberoamericana / Music Festival. Anfiteatro Nilo Cruz / Amphitheater. Salobreña.

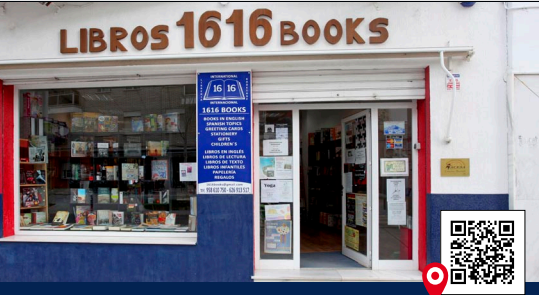


INTERNATIONAL
LIBRERIA 16 16 BOOKSHOP
INTERNACIONAL

*Todos tus libros
y los Juegos más originales*

BOOKS IN ENGLISH AND OTHER LANGUAGES - GREETINGS CARDS - GIFTS

Avda. Federico García Lorca, 17
18680 SALOBREÑA (Gr) Tfn: 958 61 07 50



INMOBILIARIA
VILLAS & HOME ...
...un estilo de vida

Avda. de Motril, 13 SALOBREÑA Tfn: 958 10 99 98

www.ocasioneseviviendas.com info@ocasioneseviviendas.com



C/MANUEL DE FALLA, 18 B
JUNTO CENTRO DE SALUD
SALOBREÑA
Tfn: 625 65 39 96
958 61 70 12

Lidia Jiménez
Limpieza • Multiservicios

LIMPIEZAS DE OFICINAS
GARAJES, COMUNIDADES
OBRAS. JARDINERÍA
LIMPIEZA INTEGRAL
DE VIVIENDAS

CRISTALIZADO DE SUELOS
ALBAÑILERÍA, FONTANERÍA
PINTURA, ELECTRICIDAD
REPARACIÓN DE PERSIANAS



Salobreña TRAVELGUIDE

EVENTOS Culturales

31

JULIO / JULY

Todos los Jueves de Julio.
Casco Antiguo.
**Música en los Rincones / Old
Town streets Music Concerts.**
Every Thursdays.
Conciertos gratuitos / Free admission.

Fiestas del Carmen / Festivities
Verbena, procesión marítima /
Live music, sea procession. La Caleta.

**Fútbol. Campus de Tecnificación
para jóvenes de entre 5 y 17 años/
Football Training Camp**
Instalaciones deportivas Municipi-
pales. Salobreña Sport Ground

III Triatlón Cross "Costa Tropical"



**Festival Tendencias / Trends
Festival**

Exposiciones, charlas, conciertos de
bandas internacionales / Internatio-
nal music bands, talks, exhibitions.

**Festival Flamenco Lucero del
Alba / Flamenco music and dance**
Grupos de baile y cante flamenco de
prestigio. Salobreña sport ground.

III Torneo Voley playa "Nueva Línea" /
Beach Volleyball Tournament

SEPTIEMBRE / SEPTEMBER

**Romería del Sur 30 de septiem-
bre/Pilgrimage 30th Sep.**

**Ciclismo III Trofeo Costa tropical / Cy-
cling III Costa Tropical championship.**
Costa Tropical



AGOSTO / AUGUST

Todos los Jueves de Agosto.
Casco Antiguo.
**Música en los Rincones / Old
Town streets Music Concerts.**
Every Thursdays.
Conciertos gratuitos / Free admission.

OCTUBRE / OCTOBER

**Fiestas y Romería del Rosario /
Rosary Festivities and pilgrimage**
Conciertos, Mercados de Arte-
sanía, actividades infantiles, Proce-
sión. Romería a la Playa / Concerts,
activities, processions.

III Cross escolar "Villa de Salo-
breña" / Athletics competition

DICIEMBRE / DECEMBER

Programa de Navidad / Christ-



mas program. Salobreña.
Atletismo /Athletics competition
III San Silvestre Casco Antiguo

Otros Eventos

Asociaciones, Clubes Culturales,
Centros escolares, y administracio-
nes organizan actividades durante
el año: gastronómicas, teatrales,
musicales, deportes. Consulta tam-
bién nuestro programa de Sende-
rismo (entre Enero y Mayo).
www.facebook.com/turismo.salobrena

Other Events

Clubs, associations, school centres,
and public administrations, also
organize activities along the year.
Theatre, music performances, gas-
tronomy events, exhibitions, mar-
kets, conferences or outdoor activi-
ties. Check out our hiking program
(January-May). Everything will be pu-
blished on our facebook page: Salo-
brena turismo y eventos. Click there
to know what is on today. Get more
information on the official website
Salobreña www.ayto-salobrena.

¿Dónde y CÓMO LLEGAR?

WHERE & HOW to get to Salobreña

Salobreña es un pueblo blanco del Sur de España, situado junto al Mar Mediterráneo, a 35 minutos de Granada y 45 de su aeropuerto por la Autovía 44, a solo 60 minutos por la Autovía A7. Puede llegar desde Almería en una hora o desde Madrid a 4 horas, por la Autovía de la Costa Tropical. Salobreña ofrece un aspecto impactante a los ojos de viajero. Su término municipal, está enclavado en una costa de amplios valles y de parajes montañosos que a veces caen de forma abrupta sobre el mar, creando bellos acantilados salpicados por pequeñas urbanizaciones de casas orientadas al "mare nostrum". Su micro clima subtropical, con 320 días de sol al año y una temperatura media en torno a los 20 °C, permite disfrutar del sol y la luz durante todo el año.



Salobreña, dazzling and white, can be found in the very heart of the Costa Tropical, right in the south of Spain. Facing the Mediterranean Sea, only 35 minutes drive to Granada and airport, 60 minutes to Sierra Nevada, with perfect connection with Malaga international Airport by the A7 highway and Malaga city. Almeria is only 1 hour driving distance and Madrid 4 hours throughout the new A 44 Costa



DESCARGA
Guía de servicios
turísticos.
Download Tourist
Services.

Tropical Highway. The landscape is made up of agricultural valleys and rugged mountains, descending abruptly to the sea, crating attractive open beaches and cliffs dotted with small urbanisations which face towards "mare nostrum". 320 sunny days a year and an average temperature of 20 °C make possible a perfect stay.

Casas encaladas blanquísimas se desparraman sobre una montaña como terrones de azúcar

Vista aérea de Salobreña



Lobres DONDE TODO COMENZÓ

LOBRES, where it all began

Los primeros asentamientos de Salobreña fueron encontrados en Lobres. Durante el neolítico, pastores seminómadas frecuentaron la zona dejando restos de su cultura en la Cueva del Capitán en las Cercanías de Lobres. Con la penetración de la "Cultura del Argar", (2.000-1.200 a.C.) y Bronce Tardío y Final (1.200-600 a.C.) la ocupación de Salobreña y su tierra se intensificó. Los asentamientos manifestaban una compleja organización espacial, controlando el territorio y las vías de acceso. Además poseían una fundada base económica agrícola y ganadera. En Salobreña se conocen varios yacimientos que corresponden con los asentamientos de nueva fundación. Fenicios, romanos, árabes, y cristianos han sido testigos del aprovechamiento agrícola de Lobres y de la configuración de su núcleo de población. Su gente es laboriosa y fiel a sus cultivos de huerta y tropicales. Recomendamos pasear por sus ca-

minos rurales y descubrir sus calles y callejas tranquilas y luminosas. Sus fiestas populares son famosas en la región. De entre ellas destacamos las fiestas de la Candelaria, en febrero y las fiestas de San Antonio, patrón de Lobres, en el mes de junio.



In the valley, 2 miles away from Salobreña we get to Lobres. First remains from the Salobreña history have been found near Lobres district. Several archeological sites from Neolithic, Copper and Bronze Ages confirm an human occupation on the slopes of the hills, probably close to the shores of the sea, around 6000 years ago.



DESCARGA
Información de
interés de Lobres.
Download Lobres
information.

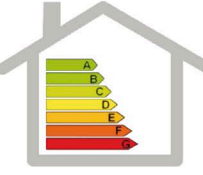
Ermita de S. Antonio



The location of a small pottery production place could be confirm with the presence of many amphorae fragments found in the center of the urbana area. Phoenicians, Romans, Arabs, and Christians have witness the good quality of this land for agricultural productions, next to the river. Walk along the streets and countryside paths. This peaceful and tranquil village offer us the hospitality freely. Do not miss the Candelaria Festivities with day processions (February), or St Antonio Feasts (June), where locals and foreigners come together for a great amusement day.

Romería de La Candelaria



MEDICIONES - CATASTRO 	INFORMES Y PROYECTOS INVERNADEROS 	NAVES AGRÍCOLAS 	CERTIFICACIONES DE EFICIENCIA ENERGÉTICA 
Tf. 618 54 54 12 José Tomás Abia Ladrón de Guevara	ESTUDIO DE INGENIERÍA C/ Francisco Tomás y Vallente, 11 SALOBREÑA		VIVIENDAS Y COMUNIDADES


TALLERES SALOBREÑA, S. L.
MECÁNICA EN GENERAL, ELECTRICIDAD Y NEUMÁTICOS DEL AUTOMÓVIL
 Avda. de Pèronne, 1 - A
 18680 SALOBREÑA (Granada)
 Tfno. 958 61 26 94 Fax 958 61 22 40
 talleressalobrenya@gmail.com

LAVADERO DE AUTOMÓVILES

☎ 659 963 404
HORARIO:
 Lunes a Viernes 09 a 14 h. y de 16 a 20 h.
 Sábado 09 a 14 h.
 Avda. de Pèronne, 1 A - 18680 SALOBREÑA (Granada)

www.serigrafiamotril.es Siguenos en 

SERIGRAFIA MOTRIL
 REGALOS DE EMPRESA
 PUBLICIDAD
 GRABACIONES
 CAMISETAS
 DEPORTE
 ROTULACION
 VEHICULOS
 PLACAS
 PANCARTAS
 SELLOS DE CAUCHO

VESTUARIO LABORAL Y DEPORTIVO
SUBLIMACIÓN BORDADOS INDUSTRIALES
 Ctra. Celulosa, s/n Nave, 5
 18613 PUERTO-MOTRIL (Granada)
 IMPRESION DIGITAL GRAN FORMATO
 FABRICACION DIARIA DE SELLOS DE CAUCHO *TROFEOS Y ARTICULOS EN METACRILATO CORTE Y GRABADO LASER

Tlf./Fax. 958 603 100

Salobreña TRAVEL GUIDE

La Caleta

entre Azúcar y Sal

CALETA, between the sugar and the salt

Al traspasar Salobreña y la playa del Peñón, llega La Caleta. Sus calles empinadas son un paseo grato y agradable, tranquilo e incluso descansado en su plaza del Lavadero. Tomar un aperitivo en alguno de sus pequeños bares, o contemplar el atardecer desde sus rocas marinas, son dignos de su estancia.

Es de gran interés el Ingenio azucarero de La Caleta, construido en 1861. Es la única fábrica en Europa que durante más de un siglo transformó la caña de azúcar para conseguir azúcar, mieles y alcoholes para producción de ron y otros. La época de mayor actividad era de abril a julio, fechas de lo que se denominaba la "zafra" o cosecha de la caña de azúcar. Cerrada en 2006, está catalogada como Bien de Interés Cultural de Andalucía.

Nacido en torno a la actividad cañera y la pesca, la Caleta es tierra de gente buena, sencilla, agradable y cariñosa. Sus fiestas se celebran

en honor de la Virgen del Carmen a mediados de julio, y es muy peculiar la procesión marinera con barcos engalanados que discurren lentamente desde allí a la desembocadura del río, entre vivas a la Virgen y fuegos artificiales.



Beyond Salobreña and the Peñon Rock we come to La Caleta.

A peaceful walk up its sloping streets is a pleasing experience. You can relax in the lavadero square, have a drink in one of its small bars or match the sun go down from its rocky shores.

The district was built close to the Old Sugar Factory (1861). This is the only sugar factory in Europe making sugar, honey and molasses for almost 150 years.

Workers and labourers soon arrived in La Caleta to find employment at the new factory and settled in huts and other haphazardly built dwellings.



DESCARGA
Información sobre La Caleta.
Download information about La Caleta

A significant number of these workers stayed on throughout the winter fishing months, and the newly populated.

The factory closed down in 2006 for



low profit and production.

It has been designated a Cultural Good of Andalucía as an industrial archaeological site.

Main festivities celebration is the Carmen Festivities in La Caleta (July) offering sea procession, fireworks, sardines degustations, and live music concert with enjoyment for everyone.



Acantilados del Caletón



INMOBILIARIA PARGO VILLAS

SALES & RENTALS



Urb. Costa Aguilera s/n Ctra. Málaga N-340 Km 323,7 18680 Salobreña (Granada) España
info@pargovillas.com Tel. 0034 958 610 961 www.pargovillas.com

Tapas Variadas
Raciones
Platos Combinados

Antaño

Rosquillas
Desayunos
Meriendas



C/ Díaz del Moral, s/n SALOBREÑA



Salobreña TRAVELGUIDE

Salobreña de Compras

SHOPPING in Salobreña

Para las compras debe visitar los comercios, mercados y mercadillos de la villa. Hay una pequeña selección de productos de gran calidad para todos los gustos. Pasear por las calles de los Poetas les llevará a conocer la zona más comercial de la villa. En calle García Lorca y Antonio Machado, encontrará Joyerías, tiendas de decoración y regalos, souvenirs, zapaterías. En Avenida del Mediterráneo encontrará

El Mercado Municipal ofrece de martes a domingo una selección de pescados frescos, frutas tropicales y otras de producción local, flores y otros artículos así como una selección de comercios de textil, zapatería, regalos, joyas, decoración, vinos, quesos, jamones, panadería, y otros productos de la tierra. Cada martes y viernes pueden visitar el mercadillo al aire libre, junto al mercado municipal de Salobreña. Entre los meses de julio y septiembre podrán disfrutar de un mercadillo nocturno. Se instala junto al Centro deportivo Municipal, y podrán encontrar desde ropa de temporada a regalos, cerámica tradicional, fruta fresca, entre más de 200 puestos. Si desea descubrir y reutilizar, le recomendamos la visita al Eco-rastro con

objetos de segunda mano y antigüedades, que se celebra cada mes en el Parque de la Fuente, próximo al Paseo Marítimo de Salobreña, o la visita a algunos rastrillos solidarios y tiendas de antigüedades en el municipio.

Visit the town's shops, markets and street markets for your shopping. There is a small selection of high quality products for all tastes. Walking along the Poets' streets you will discover the town's shopping quarter. On García Lorca and Antonio Machado streets you will find jewellers, decoration and gift shops, souvenir shops and shoe shops. On Avenida del Mediterráneo you will find the Town Market from Tuesday to Sunday with its offer of fresh fish, tropical fruit and other local products, flowers and other items. You will also find a range of shops specialising in clothes, shoes, gifts, jewellery, home decoration, wine, cheese, ham, bakery and other local products. (www.acesa.com). Every Tuesday and Friday you can visit the open air street market next to the Town



VISITA
Salobreña comercios
Visit Salobreña retailer's
association website
www.acesa.org



Fotografía: Javier Pérez (Jayma)

Market. From July to September you can enjoy a night-time market. It is located next to the Salobreña Sport Complex and you will find anything from seasonal clothing to gifts, traditional pottery or fresh fruit in its over 200 stalls. If you wish to discover and recycle, we recommend a visit to the Eco-rastro with its second hand objects and antiques, which takes place every month in the La Fuente Park, close to the Seafront Promenade of Salobreña, or a visit to one of the town's charity sales or antiques shops. Print in pdf format the Shopping Guide included in this section in advance of your trip. You will find it very helpful.



Librería 1616

Breve Historia de Salobreña

Some HISTORY TIPS

Los materiales encontrados tanto en la Cueva del Capitán de Lobres como en el Peñón de Salobreña, constatan por primera vez la presencia humana en Salobreña desde la época neolítica.

En esta época el Peñón de Salobreña era una isla, en lugar de la fértil vega de Motril-Salobreña aparecía una gran bahía marítima que la posterior colmatación erosiva aportada por el río Guadalfeo fue haciendo desaparecer.

Durante las épocas del Cobre y del Bronce, los sucesivos aportes dieron paso a una pequeña vega holocénica apta para la agricultura. Sin embargo, el mar cubría amplias zonas de La Caleta y el Portichuelo, por lo que el promontorio de Salobreña era una península cuyo istmo se proyectaba hacia tierra firme, observándose desde su cima la «Isla del Peñón».

Estos procesos erosivos tuvieron su conti-



nuidad durante la época romana y medieval, pero es en la época moderna donde se culmina la formación de las actuales vegas, de tal forma que al final de esta, el promontorio de Salobreña había dejado de ser una península, y el Peñón una isla.

Prehistoria 3500 a.C.

La aparición de la metalurgia del cobre; los hallazgos encontrados de esta época, son determinantes para conocer la distribución física del poblamiento, así, fragmentos de cerámica, útiles de sílex, piedra pulimentada y hueso han aparecido en los yacimientos arqueológicos de el promontorio, monte Hacho y el Peñón de Salobreña.

Fenicios S. VIII a.C.

Ya en el siglo VIII a.C., los fenicios llegan a las costas andaluzas en busca de metales, fundando una serie de colonias-factorías desde las que comerciaban con las poblaciones indígenas. A partir del siglo VI a.C., la red comercial desarrollada por los fenicios en Andalucía será sustituida por el comercio de púnicos o cartagineses. Estos últimos se harán con el control de las antiguas colonias fenicias, entre las que se encontraba «Selambina».

Selambina Romana S. II a.C.

El promontorio de Salobreña presentaba unas inmejorables condiciones para un asentamiento basadas en su posición estratégica frente al mar. Los restos arqueológicos más significativos datados en este periodo se han localizado en



el islote del Peñón, el promontorio, los Barreros y los Matagallares. Agricultura, ganadería, pesca y alfarería serían las actividades económicas del momento. *Selambina* fue una importante productora de ánforas para el comercio marítimo, así como de vasijas, utensilios de iluminación, cocina, y construcción, en sus numerosos alfares.

Salubanya Musulmana 713

En el siglo X el geógrafo *Al-Razi* habla de un castillo situado en la costa de la Cora de Elvira (Granada). En el siglo XII, *Al Idrisi* habla de Salobreña como una alquería. Durante los siglos posteriores Salobreña adquirió cada vez más importancia en el territorio. Ya en época nazarí, siglo XIV, Salobreña se convierte en Madina principal, de la que dependían las alquerías de Vélez de Benaudalla, Molvízar, Lobres, entre otras. En esta época, el cultivo más importante fue la caña de azúcar. Otros cultivos documentados en esta vega



eran el comino, el plátano y varias legumbres.

Salobreña Cristiana 1489

Tras la caída de Baza y Almería toda la costa de Granada, bajo control de El Zagal, pasará a dominio castellano. La intervención de Francisco

Ramírez de Madrid en la conquista de Salobreña fue decisiva. La ciudad se rebela en favor de *Boabdil* en 1.490 sin éxito. Los musulmanes de las alquerías quedaron en sus lugares, mientras que la ciudad será ahora ocupada íntegramente por los castellanos, quedando prácticamente despoblada durante mucho tiempo. La definitiva expulsión de la población musulmana se produjo con la rebelión de los moriscos granadinos en la Navidad de 1.568. Más información en Audioguía Salobreña.

Salobreña S.XX

La pérdida del carácter militar de Salobreña y el resurgimiento de la industria azucarera motivan la ampliación del perímetro urbano de la villa lo que obliga a la demolición de

restos de murallas. Ya en la década de los 50 y 60, la expansión urbana se realiza hacia la Cañada. No será hasta los 70 y 80, cuando el casco urbano se expande por los terrenos de vega colindantes.



Personajes Francisco Ramírez de Madrid

Secretario de los Reyes Católicos

y Capitán Mayor de artillería, **Francisco Ramírez de Madrid** fue personaje destacado en la capitulación y anexión de Salobreña en la Navidad de 1489. Fue nombrado alcaide de la villa y fortaleza de Salobreña por los Reyes Católicos. Convirtiéndose así en el primer alcaide cristiano de la villa en 1490.

Secretary to the Catholic Monarchs and Captain Major of artillery, Francisco Ramírez de Madrid was a key figure in the surrender and annexation of Salobreña during Christmas 1489. He was appointed Governor of the town and fortress of Salobreña by the Catholic Monarchs. Thus becoming the first Christian Governor of the town in 1490.

Vista desde el Castillo



Some HISTORY TIPS

✚ Around 3500 B.C.

In the 3rd millennium BC prehistoric communities settled permanently in the town of Salobreña. We know little about the economy

of Salobreña; in the vicinity of the current Paseo de las Flores, in Piedra Blanca (now called Monte de los Almendros) and in the north behind the present industrial area of

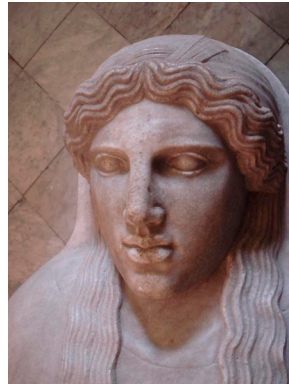


of these villages but we assume it would be based primarily on farming and, to a lesser extent, on the exploitation of marine resources. It's also possible they exploited the copper veins present in the nearby mountains. Sites from this era

Salobreña, a cemetery was located on the Monte Hacho Hill.

Phoenicians (VII B.C.)

The Phoenicians were a people mainly devoted to trade. Heading out from ancient Phoenicia (present day Lebanon) they often sought sites to settle that were near the coast, as the sea was always their main commercial thoroughfare. They primarily occupied peninsulas and islands near a river bed that would allow



them easy access inland, and protection for their vessels. From the first millennium BC their early influence on the Andalusian coast can be found, but it was not until the 8th century BC when they established in Salobreña, which was then called Selambina. They Founded a small colony alongside this indigenous population and forged close trade and cultural links with them.

Roman Selambina (III B.C.)

Selambina (Salobreña) joined the Roman Empire in 206 BC It is mentioned in the 1st century B.C and the 1st century AD by notable academics such as Pliny the Elder, local geographer Pomponio Mela, and the Greek Ptolemy. The rock (known locally as El Peñon) that now sits on the edge of the beach, was, back then, an island. This was also used throughout the Roman period: as a marine sanctuary, for fishing, and as a cemetery. We know this due to numerous remains that have been found dating from the 2nd - 1st cen-



Baños en el Castillo Árabe

turies BC and the 4th - 5th centuries AD. The marine sanctuary had a Punic population and, under Roman rule, a temple was built to the goddess Tanit.

Muslim Salubanya

The first written references by Arab writers regarding Salobreña start to appear in the 10th century. These come from the hand of Al-Razi, who refers to it as the castle of Cora Elvira, and the Cordoban chronicler Ibn Hayyan - who tells us that the rebel leader Muqtabis Umar ben Hafsun was in Salobreña during his struggles with Cordoba in 907, and in 918, Abd Al-Rahman III took Salobreña and left with it a military detachment. During the 10th century the settlement underwent a period of struggle that ultimately led to the imposition of an Islamic state in Al-Andalus.

Christian Salobreña

The end of the Muslim occupation of Salobreña came in 1489 when, following the fall of Baza and Alme-

ria, the entire coastline of Granada was taken from Muhammad XII (aka El Zagal), and came under the rule of the Castilian Christian conquerors. The fall of the Muslim Kingdom of Granada did nothing to diminish the extent of sugarcane cultivation and, in the sixteenth century, the industry was still very important to the local area. What we do know is that the population was centred around the former Town Hall Square and the Parish Church of Our Lady of the Rosary, both in the old quarter of Salobreña. The districts of Loma,

Brocal, and the Albayzín preserve some of the urban structures of the middle ages.

Salobreña 20th Century

In the second half of the nineteenth century when the town lost its military character and experienced a boom in the sugar cane industry, a widening in the town's perimeter took place which necessitated the demolition of the remains of the town's wall. In the fifties and sixties of the twentieth century, the town implemented a programme of urban expansion. But it was not until the seventies and eighties when the old quarter of the town expanded toward the fertile plain land adjacent to the rock.

Museo histórico



Un Paseo por la Historia

Castillo de Salobreña

A tour through THE OLD TOWN

El centro histórico está formado por Barrios construidos en el interior de la desaparecida Muralla que en la Edad Media fortificara la

ciudad, y la convirtiera en uno de los lugares más inexpugnables de la costa de *Al-Andalus*. Los Barrios de La Loma, La Fuente, el Brocal o el Albaycín, conservan rincones curiosos con una estructura auténticamente medieval que serpentea entre fachadas, callejas, recodos, portones, ventanucos, pasadizos y bóvedas. Ver plano en pags. 38-39.

Personajes Abén Humeya (c.1545-1570)

Noble morisco, de nom-

bre cristiano Fernando de Valor y Córdoba y de nombre musulmán Muhammad ibn Umayya. Fue el jefe de la rebelión de las Alpujarras de 1568-1570. La abundante población morisca del Reino de Granada se alzó en armas contra la sanción de 1567, que limitaba sus libertades culturales. Murió asesinado por los propios sublevados por su arbitrariedad y tiranía, junto con su carácter despótico y receloso.

Noble Moresque, named Fernando de Valory Córdoba, with the Muslim name of Muhammad ibn Umayya. He was the head of the rebellion of the Alpujarras from 1568 to 1570. The large Moorish population of the Kingdom of Granada rose up in arms in protest against the new rules of 1567, which limited their cultural freedoms. He died assassinated by the rebels themselves for arbitrarily making decisions against the will of his people.

Iglesia Nuestra Señora del Rosario

Iglesia Nuestra Señora del Rosario. Edificada sobre la mezquita musulmana, la Iglesia es de estilo mudéjar (s. XVI). La cubierta primitiva estaba constituida por un artesonado de madera que se quemó en 1821. Entonces su interior fue revestido y restaurado. La cabece-

ra dedicada al Altar Mayor, tiene acceso a la torre y a la sacristía. Sobre los pies se sitúa el coro sobrelevado y sostenido por un sencillo armazón de vigas de madera. Sobresale su puerta lateral, con decorado de azulejería y la Torre, esbelta y rematada con almenas escalonadas típicamente mudéjares. De la imaginería podemos destacar la imagen de la Virgen del Rosario, (s. XVI). La plaza de la Iglesia fue cementerio cristiano hasta 1789. Visitas: horario de culto.

El Castillo Árabe

Se conoce de la existencia de una fortificación en Salobreña desde el s. X. Dispone de tres recintos: el interior se corresponde en su disposición con el antiguo alcázar

nazarí, los otros dos, con una función defensiva, son una ampliación castellana de finales del siglo XV. Su iluminación artística convierte el entorno monumental nocturno de Salobreña en uno de los más preciosos de Andalucía.

Paseo de las Flores

En esta ladera se asentaron los primeros habitantes de la roca (3000-2000 a.C.). Construido en 1970, el paseo disfruta de un entorno privilegiado. Rodeado de jardines, con diversas especies de arbustos, flores y palmeras, permite contemplar la ladera de la sierra, el valle y la vega, con sus plantaciones de caña y subtropicales.

Mirador del Postigo

A él se puede acceder a través de una escalinata por el Parque del Postigo. Su nombre se debe a la existencia de una puerta secundaria de la ciudad medieval, conocido en épocas posteriores como Postigo del Mar, ya que desde él se accedía a la playa y puerto-refugio medieval de la villa. Hoy es un balcón sobre la zona norte de Salobreña y panorámicas sobre las laderas y el valle.

Barrio del Brocal

Sus calles fueron construidas aprovechando el trazado de la Muralla de Salobreña. De ella sólo quedan los restos de una de sus torres, denominada 'El Torreón'. La parte baja del Barrio del Brocal, nació a extramuros, creando lo que se denominaron 'arrabales'. Es bonito descubrir sus calles, laberínticas con recodos, fachadas, etc..

Barrio del Albaycín y Mirador Enrique Morente

Barrio del Albaycín y Mirador Enrique Morente. Barrio situado próximo a la fortaleza en torno a la cual se fue instalando la población. Cementerio cristiano desde 1788 hasta 1898. El mirador es un gran balcón, a 98 metros sobre el Tajo, dedicado a la figura de uno de los cantaores de flamenco granadinos más grandes e innovadores. El lugar ofrece una escultura del artista. Desde él la panorámica de la vega y el mar es extraordinaria, pudiendo observarse el barrio de La Caleta, las playas, los acantilados y la Sierra del Chaparral.

Museo Histórico

El museo está ubicado en el edificio del antiguo ayuntamiento de la Villa. La exposición que alberga el museo, pretende ser un recorrido visual en el tiempo por los casi 6000 años de his-

toria humana en tierras de Salobreña. En él se exponen materiales de varios yacimientos arqueológicos, desde el Neolítico hasta el final del mun-

Torre de la Iglesia



do antiguo, entre los que destacan restos cerámicos, ajuares funerarios, monedas, vasijas, ánforas y maquetas indicativas. Bajo su soportal se encuentra la Antigua Cárcel del siglo XVI, cubierta con bóveda de ladrillo en la que se exhibe una pieza de artillería y varias bolas de catapulta.

La Bóveda

La Bóveda. Es un bello pasaje abovedado medieval que comunicaba el barrio del Albaycín con el núcleo de la antigua Medina, centro de la actividad comercial. El acceso lateral es el único postigo de acceso a la ciudad amurallada, que queda en pie. Se utilizaba principalmente para la entrada de mercancías. La bóveda se apoya exteriormente sobre un tramo de la vieja muralla de la villa. Se levantó en el siglo XVI por la necesidad de espacio para levantar la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario y su respectivo atrio.



Barrio del Brocal

Castillo Árabe y Casco Antiguo



Un Paseo por la Historia



The striking architecture of the town is an impressive sight. Whitewashed houses are scattered across the rock which is dominated by an Arab Castle, 110 metres above sea level. A walk around the different areas of the old town provides the opportunity to discover monuments and places steeped in history in addition to botanical and scenic landmarks.

Our Lady of the Rosary Church

The 16th century Mudejar style

church was built on the site of the Moslem mosque. The original roof was constructed with a coffered ceiling made of wood and was destroyed in a fire in 1821. The interior was subsequently rebuilt. The High Altar is situated in the upper part of the church and this area leads to the vestry and the tower. The lower section contains the raised choir stalls which are supported by a simple frame work of wooden beams. The entrance door is decorated above with ornate tiles and

the tower is turreted in typical Mudejar style. The holy image of the Virgin of the Rosary is 16th century. The church square was used as a cemetery until 1789.

Arab Castle

The existence of a fortification has been known since the 10th century. Although the layout corresponds to the construction built during the Nasrid period, the Arab castle was the result of combined Moslem and Christian architecture. The inner area comprises the former Nasrid fortified palace and the outer areas served as military defence structures and were built by the Christians at the end of the 15th century. There are outstanding views of the fertile plain, coastline and mountains from the towers and battlements. As

Mudejar is a style of architecture and ornamentation in Spain using bricks, ceramic and stucco, created by Moslem craftsmen living under Christian rule.



Casco Antiguo de Salobreña



La Bóveda

A tour through THE OLD TOWN

Castillo y Vega de Salobreña



night falls, the floodlit castle is one of the most beautiful monuments in Andalusia.

Floral Promenade

The first known settlers on the heathland lived on this side of the hill (3000 - 2000 BC). Built in the 1970's, the promenade enjoys a beautiful position surrounded by gardens with diverse varieties of shrubs, flowers and palm trees. Impressive views of the mountains, valley and fertile plain planted with vegetables and tropical fruit trees.

Mirador del Postigo Viewpoint

Its name owes its existence to a secondary gateway into the fortified town in the Middle Ages formerly known as Postigo del Mar (gateway to the sea) since it led directly to the port and beach. Nowadays, it is an observation point overlooking the northern sector of Salobreña with panoramic views of the hills and valley.

The Brocal Quarter

It was here in the Middle Ages, that the perimeter walls of the town were built. The only remains left are of one of the towers, "El Torreón". The lower part of the Brocal quarter was built outside the fortified walls and was known as "arrabales" hence the name of the street "Arrabal Villa". Its buildings and winding streets are well worth a visit.

Albaycin Quarter and Enrique Morente Viewpoint

Area located next to the fortress and around which the population dwelt. The Christian cemetery was relocated here between 1788 and 1898 when the present cemetery was inaugurated. At a height of 98 metres, the vantage point offers outstanding panoramic views of the sugar cane plantations, the village of La Caleta, beaches, cliffs and the Chaparral Sierra. A memorial to one of the most important 20th century Spanish musicians heads the place.

History Museum

Built on the site of the former Town Hall, the local history museum provides an insight into Salobreña's 6000 year old history. It contains fragments and remains from various archaeological excavations and covers the period from the town's Neolithic origins and the era of pre-history. Pottery, human remains, tools, implements, coins, urns, are on display. It also contains a photographic record of Salobreña from the beginning of the 20th century in addition to miniature scale models of the castle, church and towers, millstones and pottery remains from the Middle Ages.

The Vault

This passageway or tunnel vault connected the Albaycin to the former Medina, the centre of all commercial activity. The opening on the left hand side is the only secondary point of access to the fortified town which remains and was used to bring in goods and provisions. The vault is a semicircular structure and part of the old fortified wall was used to build the Bóveda (tunnel vault). The date of construction is unknown but in all probability it was built in the 16th century to provide a site for Our Lady of the Rosary Church and its respective atrium.

Acceso al Castillo



EDIFICIOS Y CASAS CON MUCHO QUE CONTAR

Houses and buildings with a story to tell

THE HISTORY behind the walls

Azucarera de La Caleta

La Azucarera del Guadalfeo, antes de Nuestra Señora del Rosario, fue construida por Don Joaquín Agrela, entre los años 1860-1861. A su amparo modestos obreros y jornaleros acudieron al reclamo de la nascente industria, asentándose en chozas y humildes viviendas que construían azarosamente. Un importante número de estos jornaleros y obreros subsistían en los meses de invierno de la pesca, conocido como “el Barrio de los Pescadores”, siendo la Guardia la que albergó mayor número de ellos. Coexistió con más de una docena de Ingenios azucareros repartidos por la comarca, cuando la caña de azúcar cubría las zonas de vega del litoral granadino. En 1953 se procedió a llevar a cabo un plan de modernización y la creación de una sección para producir azúcar de remolacha. En la década siguiente, se procedió a la ampliación y modernización de las calderas y de la sección de evaporación. En 1974

la sección de azúcar de remolacha dejó de funcionar, ante la baja rentabilidad del cultivo. Dos años más tarde, la fábrica fue vendida a la actual sociedad propietaria, la “Azucarera del Guadalfeo”. En 2.005 se produjo la última campaña de elaboración de azúcar de caña y con ella desapareció, la que era la última azucarera dedicada a esta actividad en la Europa continental y la milenaria tradición del cultivo de la caña de azúcar y la elaboración de azúcar. La reducción de las zonas agrícolas destinadas a la caña obligó a su cierre. Actualmente ha sido catalogado como Bien de Interés Cultural de Andalucía, por el interés histórico de su patrimonio industrial, aunque todavía no es visitable.

Casa Roja

La Casa fue construida en 1905 por los propietarios de la Azucarera San Francisco. Una torre poligonal con chapitel centran la fachada. Su interior conserva todo el esplendor y



estilo de su época. Alberga Oficinas Municipales y el Centro de Visitantes de la Fundación Martín Recuerda, ilustre escritor español, premio nacional de Teatro de España, que residió y murió en Salobreña.

Sabías Que...

“El origen de la Caña de azúcar está en la India. Introducidas en Europa por los árabes, la caña de azúcar comienza a producirse en la vega de Salobreña en el S. X. Con la conquista de América será introducida en el nuevo continente. Entre mediados del siglo XVIII y finales del XIX la caña de azúcar dejó de cultivarse en Salobreña. Fue entonces cuando se produce el viaje de regreso de América a Europa.”



Pensión San José

En la Calle Cristo, encontramos la Casa Pensión San José; fue el primer establecimiento de alojamiento abierto en Salobreña, a mediados del siglo XX. Ubicado en lo que fue en su día la antigua Carretera Nacional, esta casa ha sido fonda y alojamiento para miles de viajeros románticos. La casa donde se ubica la Pensión San José, debió de construirse entre 1850 y 1875. Se construyó inicialmente como casa de campo por los bisabuelos de los actuales propietarios. La casa fue heredada por su hija Josefa Díaz Molina (1901), quien posteriormente la dedicó a posada, con servicios de alojamiento y co-

iglesia parroquial pertenece al grupo de iglesias mudéjares (s.XVI). En 1.645, se amplió su superficie mediante la construcción de la capilla mayor. La iglesia tiene planta rectangular, con una nave con arcos fajones o perpiños que delimitan varias capillas poco profundas y una capilla mayor. La portada es de estilo tradicional. La torre es lisa. La iglesia estuvo consagrada a San Juan Crisóstomo. Con el tiempo, se dedicó a San Antonio. Cabe destacar entre sus piezas de orfebrería una custodia de bronce del siglo XVII.

Ermita de San Antonio de Lobres

Fue mandada construir por Francisco Martín Morcillo, alcalde de Lobres entre 1.730 y 1.763. La ermita es de una sola nave de ladrillo, con un reducido coro sobre la puerta de entrada. En la portada, dispone de espadaña con arco de medio punto para el hueco de la campana y, bajo ella, una hornacina protege una imagen moderna de San Antonio.

Casa Grande

La Casa Grande fue construida por una familia de adinerados propietarios de tierras de Salobreña, en torno a 1870. Por motivos ideológicos a inicios de la guerra civil española (1936-1939) la familia dejó Salobreña. La casa fue utilizada como centro de servicios sociales. En 1949 fue devuelta a los propietarios, aunque se encontraba en un estado muy lamentable por lo que fue reconstruida. Está construida sobre una de las torres de entrada a la muralla medieval. Por su estilo arquitectónico es un claro ejemplo de las casas señoriales de la época

Personajes

Blas Infante



Blas Infante Pérez de Vargas

(1885-1936) fue un notario y político español, considerado oficialmente por el Congreso de los Diputados y el Parlamento de Andalucía como el «Padre de la Patria Andaluza», por ser el máximo ideólogo del andalucismo político en todas sus vertientes: regionalista, federalista y nacionalista. Infante alternó sus tareas profesionales con las de historiador, antropólogo, musicólogo, escritor y periodista.

Blas Infante Pérez de Vargas Casares, (1885 - 1936) was a notary and Spanish politician. He was officially considered by both the Parliament and the Parliament of Andalusia as the father of the region. Infante alternated the tasks of notary, historian, anthropologist, musicologist, writer and journalist.

en que se construyó. Dispone de patio central con cuatro columnas en torno al cual gira la vivienda, con dos plantas. La planta baja estuvo destinada al servicio, y la primera planta para el uso de los señores propietarios. En 1982 fue deshabitada y vendida a la Iglesia.

Casa Nicolas Villaescusa

El espacio que ocupa la casa actual fue destinado por los Reyes Católicos en Real Cédula de 22 de mayo de 1492, a la ubicación del hospital de la villa. Y así fue durante años, hasta

Azucarera de La Caleta





Entre Muros con Historia

ser reconstruida y convertida en centro de acogida de pobres. En la casa vivió en 1735 Juan Vicente de Oclós, militar de origen francés, teniente del ejército y responsable del Castillo de Salobreña y de sus soldados entre 1743 y 1757. En 1884, recién reconstruida, fue adquirida por Nicolás Villaescusa, destacado personaje de la vida política y social de la villa en su época. Destacan en su interior los frescos, en su paredes y techos, las molduras decoradas, la escalinata, y su magnífico estado de conservación actual. Es propiedad privada.



The old sugar cane factory

The old sugar cane factory (Azúcarera Guadalfeo Nuestra Señora del Rosario), was built by Joaquín Agrela, a Granada businessman, between the years 1960 and 1861. Workers and labourers soon arrived in La Caleta to find employment at the new factory and settled in huts and other haphazardly built dwellings. The site chosen for the construction of this sugar factory was very successful. The addition of a pier beside a small cove allowed access for the coal needed to fire the machinery and, likewise, the existence of this pier allowed the exportation of the sugar by sea. On the death of Don Joaquín Agrela, his children formed the Society 'Hermanos Agrela' in 1871. In 1920 this partnership became a limited society with the name 'Azucarera Salobreña Nuestra Señora del Rosario'. Between 1928 and 1931 new machinery was installed in sections of the mills and distillery but, after the Civil War of 1936 - 1939, the facility was out of date.

So, in 1953, they proceeded to carry out a plan to modernise the plant and create a section to produce beet sugar. And in the decade after it was developed again to expand the boilers and the distillery section. In 1974 the sugar beet section ceased to function due to low profitability and, two years later, due to financial problems, the factory was sold to the local Montero family who owned 'Azúcar Guadalfeo'. 2006 witnessed the last year of local sugar cane production and, along with it, the last sugar cane production in continental Europe and the sad demise of the ancient tradition of sugar cane cultivation and processing. Nowadays the factory is in use as an alcohol distillery and fish farm. It has been designated as a Cultural Establishment of Andalucía and is protected due to the interest of its ancient machinery and industrial buildings. Unfortunately, it is not open to visitors.

Casa Roja

The house was built in 1905 by the owners of the ancient San Francisco Sugar Cane Factory. A polygonal tower with spire centres the façade. Its interior keeps all the splendour and style of its period. Nowadays it holds local government offices and the Martín Recuerda Foundation, illustrious Spanish writer, National

Ermita de S. Antonio, Lobres



Prize of Theater, who lived and died in Salobreña.

Pensión San José

On the Calle Cristo, we find Casa Pensión San José, the first tourist accommodation to open in Salobreña, in the mid 20th century. Located on what was formerly the main National Road, this house was an inn and provided accommodation to thousands of romantic travellers. The house where Pensión San José is located was built roughly between 1850 and 1875. It was initially built as a country house by the great grandparents of the current owners. The house was inherited by their daughter Josefa Díaz Molina (1901), who later turned it into an inn, providing accommodation and food. The customers were mule drivers who transported goods. Travellers surprised by nightfall would also stop in Salobreña for the night. The most illustrious guest of the inn was playwright D. José Martín Recuerda, who wrote part of one of his plays here 'Like dry canes on the road', 1960. Currently the Pensión San José maintains the local decoration and feel of its early days.

vellers surprised by nightfall would also stop in Salobreña for the night. The most illustrious guest of the inn was playwright D. José Martín Recuerda, who wrote part of one of his plays here 'Like dry canes on the road', 1960. Currently the Pensión San José maintains the local decoration and feel of its early days.

The parish church of Lobres

Judging by its architecture, the parish church belongs to a group of Mudéjar churches (16th C.). In 1645 its surface was extended by building a main chapel. The church has a rectangular layout, with a central

Did you know...?

"The origin of the sugar cane is in India. Introduced in Europe by the Arabs, sugar cane is produced in the Salobreña's fertile plain since the 10th century. It will be introduced in America with the conquest of the new continent. Sugar cane production was quitted in Salobreña between mid-eighteenth and late nineteenth centuries. Then the return journey from America to Europe became a reality."

barrel vault nave and arches separating the different smaller chapels and the main chapel. It has a traditional style facade. The church tower is smooth. The church was consecrated by Saint John Chrysostom. In time, it was dedicated to Saint Anthony. It is worth highlighting amongst its precious metalwork a



Pensión San José

17th century bronze pyx.

Chapel of Saint Anthony of Lobres

Its construction was ordered by Francisco Martín Morcillo, Mayor of Lobres between 1730 and 1763. The chapel has a single brick nave, with a small choir over the entrance door. The façade is crowned by a bell gable with a half-point arch for the bell, and under this a niche protects a modern-day image of Saint Anthony.

Casa Grande

The Casa Grande was built by a wealthy Salobreña land owner family, around 1870. For political reasons, at the start of the Spanish Civil War (1936-1939) the family left Salobreña. The house was used as a social services centre. In 1949 it was returned to its owners, although it had fallen into a sad state of disrepair, so it was renovated. It is built on one of the Medieval wall entry towers. Its architectural style is a clear example of the local manor houses of its period. It has a central patio with four pillars around which the two-floor house is built. The ground floor was for servants, and the first floor was used by the owners. In 1982 it was no longer inhabited and was sold to the Church.

Casa Nicolás Villaescusa

The area occupied by the house

was originally designated by the Catholic Monarchs by Royal Decree of 22 May 1492 as the town hospital. And so it was for years, until it was re-built and converted into a refuge centre for the poor. In 1735 Juan Vicente Oclós lived in this house, a French military man, Army Lieutenant responsible for the Castle of Salobreña and its soldiers between 1743 and 1757. In 1884, newly rebuilt, it was purchased by Nicolás Villaescusa, a prominent figure of the town's political and social life at the time. It is in magnificently good condition and its interior frescoes, on walls and ceilings, decorated mouldings and staircase are noteworthy. It is a private property.



Pensión San José

ASADOR EL QUINCHO
Especialidad en Carne a la Brasa
con carbón de encina
Carne Argentina Gallega, Angus...

Urb. Mare Nostrum 21 - 18680 Salobreña Tfn: 958 61 70 56

ASADOR MESÓN LA ESQUINA
CARNES Y PESCADOS
A LA BRASA
WE SPEAK ENGLISH
cafe-barlaesquina

Menú Diario 10€
Especialidad en comida casera, fritura
y pulpo seco y salobreña
C/Granada, 4 **SALOBREÑA** Tfn: 660 857 611

RESTAURANTE CAPITÁN COOK
Frituras - Paellas - Migas - Raciones - Roscas
Edif. Salobreña Beach 3 (Playa de Salobreña)
Reservas: 647 901 139 - 647 901 140

LA FABRICA
AVDA MOTRIL Nº 8 SALOBREÑA
tlf: 858 98 1103

Salobreña TRAVELGUIDE
SALOBREÑA
Tapas Tour

SALOBREÑA tapas experience

Una forma divertida de conocer la gastronomía popular de Salobreña es visitar la amplia red de tabernas, bares y restaurantes de la villa, y

degustar sus tapas. Con cada bebida recibirás una tapa en forma de pequeña porción de comida, de forma gratuita. Si prefieres compartir, solicita la carta de "raciones", y disfruta de diversas especialidades en platos para dos. Pescados, carnes, roscas rellenas, jamón y queso de la Sierra Nevada, o espetos de sardinas asadas en los chiringuitos de playa. Rico rico.



History and gastronomy come together if you decide to make the history and tapas tour. Each drink includes in the price a portion of local made food (tapa). It is indeed an interesting way to discover local dishes and culture all together, visiting taverns, bars and village restaurants. If you like it or prefer something bigger order List of Raciones and enjoy Andalusia specialities to share. Fish, meat, Spanish ham or cheese, olives, omelettes, and



DESCARGA
Itinerario de Tapas
Download tapas tour
guide



many others. Try them with a taste of Quality Granada wine ... What do you think?.

Tapas Tour Tapas Tour



Chiringuito Flores 
Los mejores platos
a la orilla del mar

Música en Vivo
*Fines de Semana
de Verano*

Paseo Marítimo de Salobreña Tfn: 958 34 93 81  **chiringuito restaurante flores**








Playa del Peñón s/n 18680 SALOBREÑA




La traviesa
RESTAURANTE - MIRADOR
Un balcón a
la tranquilidad

**Cocina Mediterránea
e Internacional**
Mediterranean and
International Cuisine
Actuaciones en directo
Live music
 **listraviesa**



Reservas:
958 828 755
655 689 202

C/ Antequera, 4 (Junto Paseo de las Flores) Casco Antiguo de Salobreña



Salobreña TRAVELGUIDE **RESTAURANTES**
CON Música en Vivo
y ambiente nocturno



LIVE MUSIC and nightlife

 Una pequeña selección de bares de copas y restaurantes con música en vivo en el pueblo y el paseo marítimo pueden darte algunas ideas de cómo disfrutar de las suaves noches en la villa de Salobreña. No olvides que el **Auditorio de Salobreña** ofrece programa de cine, teatro y conciertos durante todo el año. La **Casa de la Cultura de Salobreña** y la **Oficina de Turismo** te pueden dar más pistas sobre qué hacer por las noches durante tu estancia.

 A small selection of good restaurants offer live music programs. Blues, jazz, and flamenco are the most popular performances. A dozen of pubs in the town and beach are at your choice for late drinks. If you wish to get involved into the flamenco club Peña Flamenca Salobreña, they meet clubbers and visitors every Saturday evening from 23 hours. Find the Auditorium Live Music Program for the coming days and official cultural events activities in the tourist office or the official website.



 ¿Quieres saber lo que pasa hoy?
What's on today?
Find out

LAROKA

CAFÉ-BAR-RESTAURANTE-B&B
C/ Estación, 36 +34858 98 50 93 www.laroka.es



Especialidad en arroces,
pescados y mariscos



Paseo Marítimo Salobreña

Tfn: 958 611 092 - 677 796 075

Talassa



Salobreña TRAVEL GUIDE

Saboreo



A taste of SALOBREÑA

🇪🇸 Cocina de pescado, escabeches de pescados azules, pulpo seco, espetos de sardinas, zarzuelas de mariscos, pescados de roca a la sal. Gazpachos y ensaladas tropicales con todo el sabor de la huerta. No deje de probar los frutos exóticos del Trópico, producidos en Salobreña. La chirimoyas, aguacates, bananas, guayabas y mangos. O la repostería de origen árabe. Helados como la leche rizada de producción local, el helado de chirimoya, los postres y semifríos de frutos tropicales son deliciosos. Ir de tapas por Salobreña, entre calles y plazas es saborear la cocina popular, pescados de las entrañas de la mar, como, raciones bien fritas, cocidas o la plancha acompañado de los vinos

de Granada. Disfruta del bacalao en restaurante La Teja, de rosas de embutidos, carnes como el corde-ro segureño, especialidad del restaurante Capitán Cook, o pescados con aceite de oliva y tomate, que son una singularidad de la región. Y por supuesto cocina internacional para todos los gustos, italiana, alemana, andaluza, china, con toques árabes, hindúes, vegetarianas, o de autor. Elija entre los 52 Restaurantes, Chiringuitos, Tabernas, y Bares que encontrará en Paseo Marítimo, Salobreña Centro, Barrios Históricos, Caleta-La Guardia, y disfrute en cualquier momento del año estas especialidades gastronómicas.

🇬🇧 An established tradition of good cooking is influenced by the Mediterranean sea, the valley freshly produced vegetables and fruits, and the mountain villages local products. A culture of seafood, marinated blue fish, octopus style Salobreña, grilled

"Tapa": free local food portion served with beer and wines in most bars and taverns. if you like to get bigger dish order the "raciones" list pricing.



DESCARGA
Guía de restaurantes de
Salobreña
Download restaurants
guide



sardines... You also have Segureño lamb, specialty of the restaurant Captain Cook, and the Codfish at restaurant La Teja, tropical salads and vegetable soups could be enjoyed among 52 restaurants and taverns always in special locations: beaches, old town, city center and cliffs. Order the wines produce of Granada. It is a great quality choice if you prefer a local Taste. In addition, you can savour the exotic tropical fruits such as fresh custard apple fruit, mango, avocados, bananas, guavas locally produced. Some restaurants also make local fruits ice creams and cakes. Try the highly influenced original Arabic confectionery. If you decide for international cuisine, find your choice.



Espetos junto al mar



INFORMÁTICA

VENTA DE ORDENADORES · SERVICIO TÉCNICO · CYBER · FAX
LIBERAMOS MÓVILES · RECARGAS · TINTAS · PERIFÉRICOS

PC-R@M

Avda. del Mediterráneo nº 16 Bajo 8 Salobreña (Granada) TLF: 958 611 7 68
Web: www.informaticapcr.com · Email: infopcr@gmail.com
Daniel Quiros Cardona

Kpresso
Crêperie-Café-Bar



C/Evaristo Corral bj 33
Salobreña 18680 (Granada)

AG Asesoría - Gestión INTERNACIONAL
Internationales Beratungsbüro
Consultancy International



aginternacional01@wanadoo.es Tel/fax: 958 82 85 77
C/Jacques Cousteau, 2 bajo - SALOBREÑA móvil: 617 500 069
CP 18680 617 258 981

JARDÍN Y CASA

- Diseño, Reforma y Mantenimiento de Jardines y Piscinas
- Reformas en General
- Allround-Service für Haus, Garten und Pool
- Design-Construction-Maintenance of Houses, Gardens and Swimming Pools

www.jardinycasa.info Tel/Fax: 958 828 577
jardinycasa01@gmail.com móvil: 617 258 981
C/Jacques Cousteau, 2 bajo - SALOBREÑA 617 500 069

BAR - RESTAURANTE

MANOLO

PLAYA DE LA GUARDIA - SALOBREÑA

Salobreña TRAVEL GUIDE

Playas, Calas y fondos marinos

seaside SALOBREÑA

320 días de sol al año, y la tranquilidad de disfrutar del calor sobre la arena, casi en solitario, es en muchos casos un lujo al alcance de los visitantes de Salobreña. 6 Kilómetros de playas, y numerosas calas, hacen la delicia de quienes aprecian

Servicios de restaurantes durante todo el año. Alquiler de hamacas, embarcaciones de recreo, actividades náuticas, duchas, guardarrapas, pasarelas y puesto de vigilancia durante la temporada de verano completan los servicios de esta zona.



Playa Punta del Río

Con acceso a pie a través del río, esta playa tiene un kilómetro doscientos metros, pasada la desembocadura del Río Guadalfeo. Junto a las aves acuáticas de los humedales, permiten disfrutar del sol, el mar, y el relax de un rincón único, rodeado de cañaverales, próximos ya al Campo de Golf Los Moriscos.

Arrecifes de Salobreña

La instalación de un espacio de protección en el fondo marino permitió la reconstrucción del ecosistema submarino "Arrecifes de Salobreña", frente a la Playa de la Guardia y el Paseo Marítimo de Salobreña.

Cala del Caletón, Cala del Pargo

Pequeñas calas de acceso a pie, pasada la Caleta. Son rocosas, pero adecuadas para la práctica del buceo. La pesca con caña en los acantilados o Plaza del Lavadero son otras de las actividades preferidas por los visitantes.

Cala del Cambrón

Bajando por la zona de aparcamiento de Hotel Salobreña, a través de un camino de tierra, llegamos a esta cala. Muy tranquila durante todo el año.

En Salobreña, tomar baños de sol junto al mar, bajo la mirada lejana de la nieve de Sierra Nevada no es un sueño.

la tranquilidad y el silencio roto por las olas del mar. Playas amplias con todos los equipamientos: las playas del Peñón y la Charca, donde se unen el blanco de las casas y el azul mediterráneo, junto a chiringuitos y restaurantes con sabor a mar.

La Guardia

Con casi un kilómetro de playa es un lugar apacible rodeado de plantaciones de cañaverales. Tomar unos "pescaitos" bien fritos y una rica ensalada de aguacate y mango en el bar del lugar, es posible en cualquier momento del año.

Paseo Marítimo

Las Playas del Peñón y Molino en el Paseo Marítimo, con casi 2 kilómetros, ofrece todos los servicios para el visitante.



Playas de Salobreña



- Despacho de abogados multidisciplinar en Salobreña, con amplia experiencia
- Lawyer firm, extended services. We can help you just give us a call
- Advokatfirma med lång erfarenhet. Vi kan hjälpa er, det är bara att ringa

C/ Labradores, 8-1A, 18680 Salobreña Tel. +34 958 612 489
info@espinyzarzo.es www.espinyzarzo.es

La Despensa de Montse

Todo lo necesario
para tu casa

Frutería
Alimentación
Productos
de la Huerta
Pan Recién Horneado
Bebidas Frías
Hielo y Hielo Picado



URB. MARE NOSTRUM-PLAYA DE SALOBREÑA
(junto a "Carne a la piedra")

SALÓN CINTHYA



Telf. 661 100 824

Avda. Federico García Lorca, 9
18680 SALOBREÑA (Granada)



Villamín



- REPARACIÓN DE CALZADO /SHOE REPAIR
- COPIA DE LLAVES /KEY COPYING
- COPIA DE LLAVES DE COCHE /COPY OF CAR KEYS
- SERVICIO DE MENSAJERÍA NACEX /SERVICE DELIVERY NACEX

Tfn: 958 610 137

Avda. Federico García Lorca, 22 VILLAMÍN REPARACIONES



Salobreña TRAVELGUIDE

Coves, beaches and Reefs

Las unidades con forma cúbica son el albergue de las especies vivas, otras en forma de pirámide que forman el perímetro del área arrecifal, ejercen de vallas protectoras. Se ha creado así un recinto justo delante de las playas de Salobreña que ha conseguido regenerar los fondos y propiciado que especies marinas tradicionales como el pargo, sepias, pulpos, lubina, sargo, doradas, vuelvan a esa zona costera que además está protegida del efecto de los barcos sin artes selectivas de pesca.

and is a peaceful spot surrounded by fields. Grab a book and settle down to a day of sunbathing and, regardless of the time of year, you can be sure to find a bar in which to savour freshly-caught fish and an appetising mango and avocado salad.

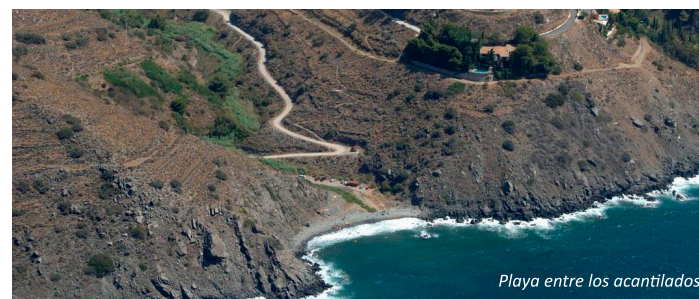
Beach Promenade

A stretch of nearly 2 kilometres of beaches including the Peñón, Molino and Punta del Río. All services and restaurants.

ver Guadalfeo riverbed, this beach includes a 1.2 Km stretch within the Salobreña municipality. The areas of marshes with their abundant birdlife offer the visitor the chance to enjoy the sun, sea and to unwind in a unique spot. Sea sport activities could be practice in this area.

Salobreña Reefs

The recovery of the 'Salobreña Reefs' submarine ecosystem, facing the Beach of La Guardia and the Seafont Promenade of Salobreña has managed to renew the seabed and enabled traditional marine species such as snapper, cuttlefish, octopus, sea bass, sea bream, and gilthead sea bream to return to this coastal area, which is also protected from the effects of boats without selective fishing gear. Ideal area for scuba diving and kayak fishing.



Playa entre los acantilados

Coves and Beaches

320 days of sunlight a year and the tranquillity of enjoying the sun in the sand, almost alone, is often a luxury in visitor's hands. 6 Kilometres of beaches, and numerous coves, show delighted the travellers who appreciate the calmness and silent break by the sea waves. Sunbathing and reading will be the best reasons to have a great day, and eating well-fried fishes and a delicious salad of avocado and mango in a town bar, is possible anytime of the year, in this journey of sun and lecture.

Cala del Caletón, Cala del Pargo coves

Small coves, accessible on foot beyond La Caleta. Rocky but suitable for diving.

Activities such as angling from Plaza del Lavadero Square or diving among the rocky sections of the coastline are available to visitors.

Cala del Cambrón coves

This cove can be reached via a dirt-track below the Hotel Salobreña Best Western Hotel car park and is practically deserted all year round.

La Guardia beach

Its beach is almost a kilometre long

Punta del Río beach

Accessible on foot crossing the Ri-



Grupo de Reyzeulos

In Salobreña, to sunbathe by the sea whilst gazing up at the snow capped Sierra Nevada is not a dream but a reality.

Playa de la Charca





18 NUDOS
Surf Club

Organización de Eventos

Kite Surf - Windsurf
Paddle Surf - Kayak
Escuela de Surf / Surf School

Música en Directo



Alquiler de material



Rutas Guiadas de Paddle Surf y Kayak



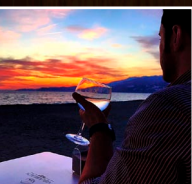
Síguenos en:








Playa Punta del Río - Salobreña (Gr) Tfn: 609 543 577 www.18nudos.com






VELABEACH
— RESTAURANTE LOUNGE —
CHIRINGUITO

Paseo Marítimo Salobreña
Playa de la Charca
18680 Salobreña (Granada)
Tlf: 958 077 888 - 652 139 960







Salobreña TRAVELGUIDE

a orillas del mar

Salobreña & Costa Tropical

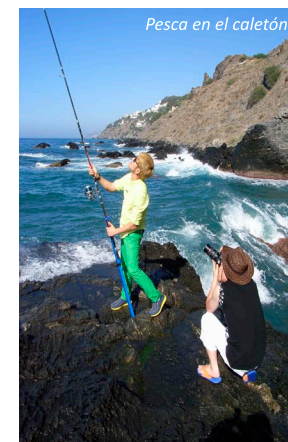
Deportes náuticos, submarinismo y paseos por la playa

SALOBREÑA by the shores

Water sports, scuba diving and walks along the beach

No puedes visitar Salobreña sin conocer sus playas. Un paseo por ellas te permitirá impregnarte del olor del mar y descubrir el micromundo que se mueve en torno a él. Gente pescan-

mo, o pesca con caña. Siempre es posible descansar, leer, y disfrutar del sol, en cualquier momento del año, saboreando las tapas y productos del mar, que encontrarás en los más de 40 establecimientos de hostelería de Salobreña.



Pesca en el caletón

Al traspasar el puente, una playa virgen de 1 kilómetro te llevará hasta el campo de golf.



Actividades náuticas



Paseos en barco

do con caña, chiringuitos preparando los espetos de pescado, barcos pescando en la bahía, gente caminando, aficionados al mar compartiendo un rato en el club náutico en la Punta del Río. Al traspasar el puente, una playa virgen de 1 kilómetro y magnífica para la práctica del surf, te llevará hasta el campo de golf. Por los acantilados de la Caleta puedes caminar siguiendo una senda hasta las calas más pequeñas, disfrutarlas desde un kayak o haciendo paddlesurf. Deporte y relax; una gozada durante todo el año.

Si te gusta la acción, en Salobreña distintas empresas ofrecen servicios de alquiler de kayak, cursos de navegación, paddlesurf, submarinis-



Rutas en Kayak



DESCARGA Clubes y guía de empresas de actividades náuticas de Salobreña.
Download Clubs and water sport Salobreña guide.

FunVía

Hostal San Juan



Salobreña - Granada - España

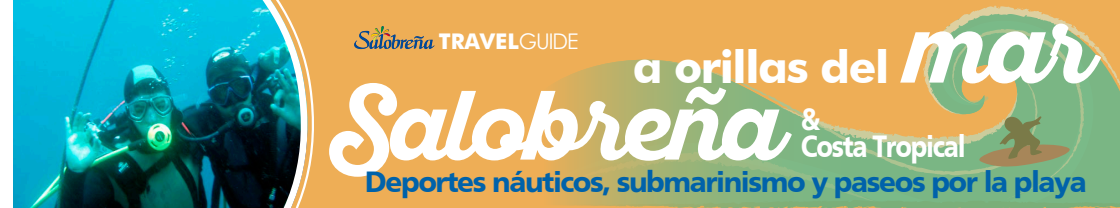
SALOBREÑA

C/ Jardines, 1. 18680

Tfn: +34 958 61 17 29

costatropical@hostalsanjuan.com

www.hostalsanjuan.com



You cannot visit Salobreña and not discover its beaches. Walking along these beaches you can get your fill of sea air and discover the small buzzing world that surrounds it. People angling, seaside cafés preparing roast fish skewers, boats fishing in the bay, people out walking, sailing enthusiasts sharing stories at the Punta del Río sailing club. Once you cross the bridge you can follow a 1km long unspoilt -and great for surfers- beach leading to the golf course. You can walk along the Caleta cliffs following a route that leads to smaller coves, enjoy of kayak or paddle surf moments. Sport, relax. It's a joy all year round.

If you like action, you will find a range of companies in Salobreña offering kayak rental, sailing courses, paddle surf, scuba diving or angling services. It is always possi-

Once you cross the bridge you can follow a 1km long unspoilt beach leading to the golf course "Los Moriscos"



Kayak junto al Peñón



ble to rest, read and enjoy the sunshine at any time of the year, savouring the tapas and seafood which you will find in over 40 cafés, bars, restaurants and hotels in Salobreña.

Puerto Marina del Este La Herradura



Teléfonos de Interés

Alsina Graells (ALSA)	902 422 242
www.alsa.es	
Delgado Autocares	958 604 433
Aguas y Servicios	958 604 540
www.aguasyservicios.es	
Ayuntamiento	958 610 011
www.ayto-salobrena.org	
Biblioteca Municipal	958 610 011 ext 851
Casa de la Cultura	958 610 630
Centro de Salud	902 505 060
Urgencias	902 505 061
Protección Civil (Verano)	958 828 774
Guardia Civil	958 610 423
www.guardiacivil.es	
Policia Local	958 611 059
Taxi	958 611 531
Oficina de Turismo	958 610 314
www.turismosalobrena.com	
Radio Salobrena	958 828 649
www.radiosalobrena.com	
Bomberos	958 601 920
Correos	958 610 777
www.correos.com	
Cruz Roja	958 825 959
www.cruzroja.es	
Hogar del Pensionista	958 828 226
Hospital Motril	958 038 200
Polideportivo	958 611 683
Piscina Municipal	958 611 991
Asistencia Social	958 612 800
Emergencias	112
Zona azul (ORA)	958 607 830

Centro y Casco Antiguo

www.turismosalobrena.com

Salobrena

Auditour www.ayto-salobrena.org/audioguia

- | | |
|--|---|
|  Monumentos / Iglesias |  Ayuntamiento / Auditorio |
|  Colegios / Institutos |  Iglesia Ntra. Sra. del Rosario |
|  Servicios Públicos |  Mercado Municipal |
|  Farmacias |  Biblioteca |
|  Parada de Autobús |  Casa de la Cultura |
|  Parada de Taxis |  Parque Público La Fuente |
|  Hoteles |  Guardia Civil |
|  Alojamientos |  Castillo Árbabe |
|  Gasolineras |  Policía Local |
|  Supermercados |  Oficina de Turismo |
|  Oficina de Correos |  Paseo de las Flores |
|  Punto de Información |  Centro de Salud |
|  Centro de Salud |  Complejo Polideportivo |
|  Parking |  Aguas y Servicios |
|  Senderos |  Iglesia Nuevo Templo |
|  Rotondas |  Pol. Industrial La Gasolinera |
|  Mirador |  Hogar del Pensionista |
| |  Radio Municipal |
| |  Escuela Infantil |
| |  Plaza Antiguo Ayuntamiento |
| |  Casa Roja |

ASESORIA - GESTORIA
CACERES
Gestión integral de la empresa

Juan Luis Cáceres Quiles
Economista | Administrador de Fincas | Trámites de Tráfico

Tel: 958 611 032 - 958 612 297
Avda. del Mediterráneo 9 - 18680 Salobreña (Granada)

 **farmacia alaminos arellano**

 **Abierto 12 Horas**
Domingos de 9:30 a 14:00h  

Parafarmacia - Análisis rápido de sangre
Dermocosmética - Homeopatía
Alimentación infantil - Ortopedia

Avda. Federico García Lorca 10
(Frente a Mercado Municipal)
CP 18680 Salobreña (Granada)
www.farmacialaminosarellano.com
info@farmacialaminosarellano.com
Tfn/fax: 958 61 11 04

Clínica Doctor Cano 

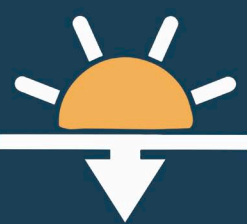
- MEDICINA GENERAL**
- ALERGÓLOGO**
- PSIQUIATRÍA**
- PSICOLOGÍA**
- PODOLOGÍA**
- MÉDICO REHABILITADOR**
- DERMATOLOGÍA**
- CIRUGÍA GENERAL**
- ANALÍTICAS**
- FISIOTERAPÉUTAS**
- ATS/DUE**
- OZONOTERAPIA**

  **Visita nuestra clínica**

C/ Fábrica Nueva, 39 A - SALOBREÑA
Tel: 958 61 05 71 - Fax: 958 82 89 64 

clinicadoctorcano@gmail.com / www.clinicadoctorcano.com

Centro de conductores

 **VIVESUR**
inmobiliaria & consulting

671 075 626 - 958 966 701
www.vivesurinmobiliaria.com

C/ Muñoz Seca, 3 - 18680 Salobreña (Gr) - info@vivesurinmobiliaria.com



El Valle Naturaleza y senderismo

VALLEY, Nature and Countryside walks



El entorno natural permite la práctica del senderismo y los paseos en bicicleta. Descubre las bellas panorámicas de Salobreña y el valle, y sus caminos rurales. Un valle repleto de plantaciones de frutos tropicales, distribuidas a través de accesos de tierra, senderos y caminos rurales, que permiten al visitante disfrutar de la variedad etnobotánica de Salobreña. Camino del Canal, Camino de Lobres, Camino del Gambullón, son pequeños paseos fáciles para conocer de cerca las plantaciones de chirimoyas, mangos, papayas, aguacates o descubrir bellas panorámicas de Salobreña y el valle desde el interior de su término municipal. La Guía de Caminos y Senderos de Salobreña,

en versión español e inglés, incorpora 120 kilómetros de caminos y senderos

por diversos entornos de Salobreña y la Costa Tropical, con información, mapas, fotos y rutómetro para caminar o realizarlos en bicicleta. Solicite su guía en la oficina de Turismo de Salobreña.



Part of the uniqueness of Salobreña lies in its natural environment of subtropical plantations accessible by country roads and pathways which allow the visitor to appreciate the wide variety of botanical species. Camino del Canal road, Camino de Lobres path and Camino del Gambullón Pathways are short easy walks which allow the visitor to observe at closehand the custard-apple, mango, avocado and papaya plantations and have the opportunity to take in panoramic views of the valley and Salobreña.

More information in English is available in the "Salobreña Countryside.

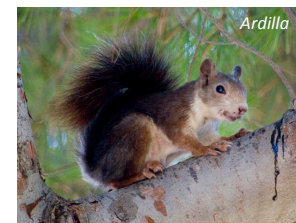


DESCARGA
Paseos fáciles por la Vega
Download easy walks brochure



Mangos

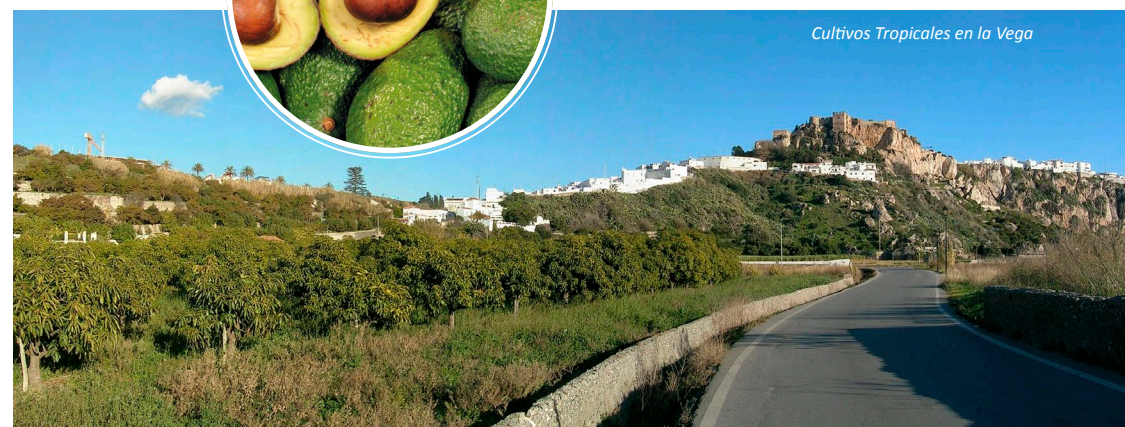
Paths and Walks" guide, published by the Salobreña Tourism Authority.



Ardilla

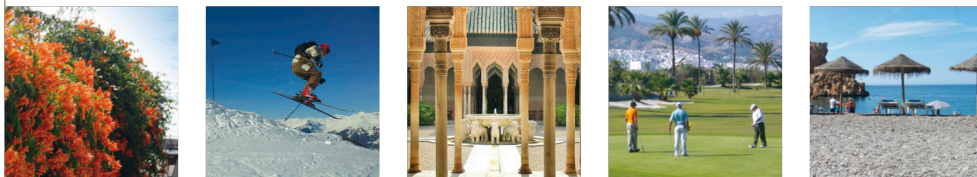


Aguacates



Cultivos Tropicales en la Vega

Luxury villas for holiday rentals



Perfect sunny holiday on the Costa Tropical in authentic Andalucía. Luxury villas with heated private pool, jacuzzi and breathtaking views to the Mediterranean Sea, the illuminated Moorish castle of Salobreña and the snowy mountains of Sierra Nevada, where you can ski from November till April. Enjoy the beach and the delicious Spanish tapas. Historical cities of Malaga and Granada (Alhambra Palaces) at one hour drive. Possibility of playing golf and tennis nearby the villa. Perfect for summer and winter.

For information and reservations: tel. +34 958 612 027

(We speak English, German, Dutch, French, Swedish and Spanish)

www.villascolorespain.com • rentals@villascolorespain.com • +34 958 612 027

Royal villas with marvellous sea views

SALOBREÑA Paseos Botánicos

BOTANICAL WALKS around parks and gardens

 Parque, jardines, valle y acantilados ofrecen una amplia selección de especies vegetales de clima tropical y mediterráneo. Son numerosos los itinerarios en los que abundan plantaciones de frutos exóticos como la chirimoya, mango, bananas, guayabas, aguacates. Más de 200 especies diferentes de plantas silvestres y de jardín florecen durante los doce meses del año, constituyendo un atractivo singular para descubrir el color de la naturaleza. Destacaremos la floración del almendro, a finales de enero, y las numerosas floraciones de los meses de noviembre y diciembre, como la poinsetia, el oxalis, o la buganvilla, entre tantas otras.

 A natural environment and an abundance of pathways cut through the valley, mountains and cliff tops, provide the ideal setting for both hiking and cycling. Many of the routes pass through plantations of exotic fruit trees. In addition, there is a wealth of Mediterranean flora and both seabirds and small birds of prey are of particular interest in this area. More than 200 species of wild and garden plants are in flower throughout the year making this a haven for nature lovers. The almond tree blossom towards the end of January is particularly striking as are the numerous blossoms in November and December of plants such as the poinsettia, oxalis and bougainvillea. More information in English is available in the guide "Salobreña Botanical Walks", published by the Salobreña Tourism Authority.



Lantana



Arto



Bougainvillea en el
Casco Antiguo



DESCARGA
Guía de paseos botánicos
por Salobreña
Download botanical
walks guide



Personajes Muley Hacen

Abū al-Hasan
'Alī ben Saad,

Sultán de Granada y padre de Boabdil, que le quitaría el trono en 1482. Cuenta la leyenda que Isabel de Solís, noble castellana apresada en una incursión nazarí enamoró al rey y se convirtió al Islam con el nombre de Zoraida. Fue la esposa favorita del sultán, provocando la enemistad de la sultana Aixa, madre de Boabdil. Abu al-Hasan Ali ben Saad, Sultan of Granada and father of Boabdil, who would accede to the throne in 1482. The legend says that Isabel de Solís, belonging to a noble castilian family, seized in a nazrid raid, fell in love with the sultan and converted to Islam under the name of Zoraida. She became the favorite wife of the sultan, causing the enmity of the sultana Aixa, mother of Boabdil.

ITINERARIO para la observación de

Aves Marinas

BIRDWATCHING sightings Cliffs, riverbeds, valley and gorge

El litoral granadino tiene una extensión de más de 60 Km., de los cuales casi 40 corresponden a playas, calas,



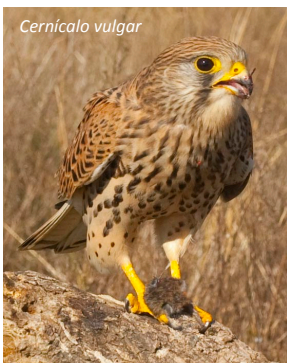
Cormorán grande

valles y ensenadas y el resto a acantilados. Por ello, el relieve se caracteriza por una alternancia de zonas rocosas con fuertes pendientes que llegan directamente al mar, originando los acantilados y estrechos llanos que constituyen las playas.

Estos lugares ofrecen un gran número de posibilidades para la fauna, tanto de refugio como de alimento

Playas, calas, valles, ensenadas y acantilados ofrecen un gran número de posibilidades para la fauna

Cernícalo vulgar



durante las distintas épocas del año; por ello sirven como: lugar de nidificación de aves e incluso rapaces, posadero de grandes aves durante pasos migratorios, o zonas de alimentación de aves medianas. Es importante destacar la presencia de algunas islas como Alborán o pequeños islotes como las Chafarinas que presentan una situación similar a los acantilados de nuestras costas.

Aves marinas en los acantilados, aves nocturnas en los valles, e incluso aves exóticas de origen africano o procedentes de fugas de propiedades particulares y parques ornitológicos pueden observarse en distintos puntos de la Costa Tropical.



Personajes
Washington Irving
Periodista, escritor y

diplomático norteamericano. En 1832 publica sus Cuentos de la Alhambra (Tales of the Alhambra) donde refunde para el público inglés las más conocidas leyendas hispanoárabes sobre el Castillo Rojo, y en la que incorpora la preciosa leyenda de las princesas que habitaron el Castillo de Salobreña.

American writer. In 1832 he published his "Tales of the Alhambra" palace which recall the best-known hispanoarabic legends about the Granada world famous monument, and which includes the beautiful legend of the princesses who inhabited the castle of Salobreña.



DESCARGA Avistamiento de aves en Salobreña. Download English brochure on birdwatching in and around Salobreña Coastal Tropical

Chorlitojo patinegro



The Granada coastline is more than 60 kms long with almost 40 km of beaches, coves, valleys and cliffs. Rocky areas with sheer drops to sea-level alternate with flat narrow stretches of



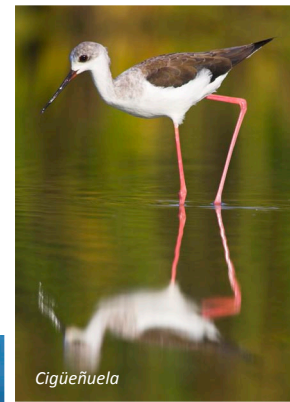
Gaviota cabecinegra coastline where beaches can be found. Other places offer a number possibilities as far as the fauna is concerned, providing shelter and

OTROS LUGARES PARA EL AVISTAMIENTO

CHARCA DE SUÁREZ
MIRADOR DE CERRO GORDO
ACANTILADOS DE LA CALETA
TAJO DE SALOBREÑA
PUNTA DEL RÍO
VALLE DE SALOBREÑA
TAJO DE LOS VADOS
ACANTILADOS DE CALAHONDA

food during the different seasons of the year, in addition to nesting places and migratory stops. Small islands such as Alborán and Las Chafarinas have cliffs similar to those along our coast-

Beaches, coves, valleys and reefs, give great possibilities for fauna



Cigüeñuela

nes which provide breeding grounds

for seabirds. Seabirds along the cliffs, night birds in the valleys and even exotic birds of African origin in addition to birds

from ornithological parks can be observed in different places along the Costa Tropical.



Gaviota patiamarilla

Alcatraz



Zarapito trinador



Correlimos tridáctilo

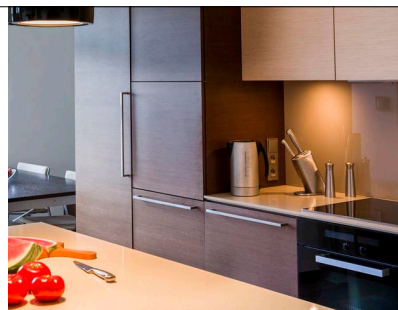


Almacén
de maderas

MaderasTrebol

Polígono Industrial La Gasolinera, 40, 18680 Salobreña

958 61 71 07 www.maderaseltrebol.es



Talleres Pontivi
Chapa y Pintura

Taller Concertado

FÉNIX DIRECTO

Allianz pelayo

MAPFRE

JUNTOS DESDE 1983



Ctra. de Málaga, s/n N-340 **SALOBREÑA** (Gr)
www.tallerespontivi.es

Tfn: 958 61 09 51
móvil: 663 771 338

Limpezas Motril

Visítanos
e infórmate

Limpeza Integral de la Vivienda
Limpeza de Edificios
Centros Geriátricos
Locales Comerciales • Cristales
Especialistas en mantenimiento de Garajes
Mantenimiento de Jardines y Piscinas
Cristalizado y Pulido de Suelos

C/ Las Cañas, 41 bajo 18600 Motril (Gr) Tfn: 958 60 35 16 www.limpezasmotril.es

Salobreña TRAVELGUIDE

RUTA DE LA Chirimoya

THE CUSTARD APPLE route

Su sabor es deliciosamente dulce; tiene cierta tendencia al sabor a piña, quizá a fresa, o tal vez a plátano; personal y distinto evoca al consumirse sabores tropicales. Originaria de América Central y Perú es reconocida la chirimoya por muchos

de septiembre a abril. Junto a la chirimoya, otro de los productos tropicales que se producen es el mango. El mango en la Costa Tropical produce una doble floración. En la floración de enero las flores deben ser eliminadas ya que la temperatura óptima de floración no se consigue en este mes y el cuaje no tendrá éxito. La segunda y definitiva floración del mango se produce en mayo, mes en el que se dan las temperaturas idóneas para el éxito y la producción del fruto. Su temporada de cosecha es de septiembre a diciembre.

Lugares de interés

Finca Ecológica Matagallares
Finca El Pinero
Finca San Ramón

Its flavour is deliciously sweet; it tends towards pineapple, or maybe strawberry, or even banana flavours; it is unique and brings tropical flavours to mind when we taste it. The chirimoya or custard

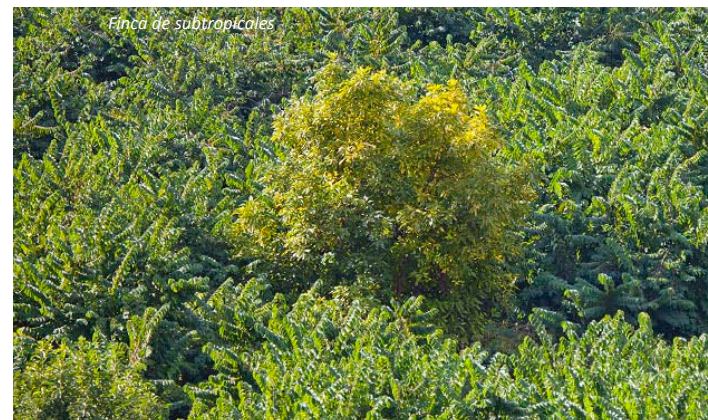


DESCARGA

Fincas visitables en la Costa Tropical
Download farms tour guide

apple originated in Central America and Peru and is considered by many botanists to be one of the three best fruits in the world. Haenke, the naturalist, considered the custard apple to be 'one of nature's masterpieces'. Discover the itineraries around Salobreña's lowlands and become acquainted with the custard apple tree, its pollination and its gastronomic properties and applications. The harvest period is from September to April. Make sure you visit some of the plantations that organize guided tours and fruit and juice tastings. Together with the custard apple, another of the tropical fruits grown in Salobreña is the mango. The mango tree on the Costa Tropical flowers twice a year. When it blooms in January the flowers must be removed since optimum flowering temperature will not be reached in this month and fruit setting will be unsuccessful. The second and definitive mango bloom takes place in May, as during this month ideal temperatures are reached for the success and growth of the fruit. The harvest period is between September and December

Finca de subtropicales



Visita a Finca Ecológica



Bar Restaurante LA BIZNAGA

Carnes Brasa * Pescado Fresco
Restaurante Familiar

Urb. El Sol nº 1, Edif. Venus, Local 7 - Playa de Salobreña
 Tel: 630 691 367 Lunes Cerrado



Museo del Aceite

EL SABOR de nuestra HISTORIA

Producto de Salobreña, GRANADA

www.ronemondero.com

f t i Ron El Mondero

GUÍA PEÑÍN 90 PUNTOS

MAJESTAD 2017 INTERNATIONAL RUM CONFERENCE GOLD

Ron El Mondero



made on the COSTA TROPICAL

Mangos y Chirimoyas



Las frutas tropicales como el mango, chirimoya, guayaba y aguacates de producción local son de excelente calidad. Entre los meses de octubre y abril encontrará este producto de temporada en mercados y fruterías de todos los pueblos de la zona.



marinera de Salobreña. Pídelo en los restaurantes de Salobreña. Recomendamos Bar Picasso.

Vinos de calidad de Granada

Más de 20 bodegas producen uva y vinos de sorprendente calidad. Tintos, blancos y rosados de viñedos ubicados en los más diversos espacios de la provincia de Granada. Pruébalos.

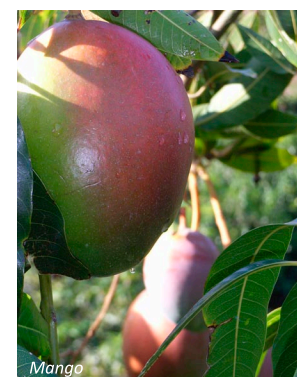
desde tiempos ancestrales en Motril. Casi todas las pastelerías de Motril disponen de ellas, pruébalas.

Pestiños de Vélez

Dulce de influencia árabe hecho con harina, especias. Matalauva y azúcar. La masa se fríe antes de rebozar en azúcar. Su origen es Vélez de Benaudalla. En el pueblo disponen de productores con venta directa.

Aceite de Oliva

Desde la época de invasión romana



Ron de la Costa Tropical

La producción de azúcar y mieles de caña fue una tradición milenaria en Salobreña hasta 2006, año en el que cerró la Azucarera de la Caleta. Queda sin embargo una gran afición a la producción de ron de caña. Recomendamos las marcas de la Costa Tropical: Ron El Mondero y Ron Montero.

Cazuela Mohina

Es un pastel de origen musulmán, hecho a base de harina, azúcar y almendras. Es tradicional de Almuñécar. Cómpralo en las pastelerías de Almuñécar.

Torta Real

Una tarta completamente cubierta de azúcar, relleno de bizcocho y crema, con frutos secos. Se produce



de esta comarca, el aceite de oliva ha sido uno de los productos agrícolas más apreciados. Los montes y laderas de montañas fueron durante siglos zonas de producción del mejor aceite de oliva.

Cerámica Nazarí

De clara influencia árabe-nazarí por su estilo decorativo a base de lacerías y elementos vegetales, la cerámica nazarí refleja los colores de la naturaleza en sus diversas formas. Platos, Vasos, y Jarras de cerámica con decoración nazarí pueden encontrarlas en los comercios de artesanía de la Costa Tropical.



Encontrar el inmueble que buscas
es nuestro objetivo, en el lugar ideal
y al mejor precio

Avda. Motril 15 SALOBREÑA (GR)
móvil 692 60 23 90
email info@inmobiliariaplaza6.com
web www.inmobiliariaplaza6.com



Garaje Vigilado - Jacuzzi Gratuito - Recepción 24h
Wifi Gratuito - Caja Fuerte Gratuita - Solarium

HOTEL AVENIDA Salobreña

Avda. Mediterráneo, 35
Tfn 958 611 544 - Fax 958 611 555



www.hotelavenidatropical.com - reservas@hotelavenidatropical.com



made on the COSTA TROPICAL

✚ Mangos and Chirimoyas (custard apples)

Tropical fruit like mango, custard apple, guava and locally produced avocados are of premium quality. From October to April you will find this seasonal produce in markets and fruit shops in all the local villages.

Costa Tropical Rum

The production of sugar cane and honey cane was an ancient tradition in Salobreña, going back over a thousand years, until 2006, the year the Sugar Factory closed in La Caleta. The production of sugar cane rum remains a well-loved activity. We recommend local brands as Ron El Mondero y Ron Montero.



Quality Wines from Granada

Over 20 winemakers produce grapes and wines of surprising quality. Red, white and rosé wines from vineyards across the most diverse locations in the province of Granada. Taste them.

Cazuela Mohina

This cake has a Muslim origin and is made with flower, sugar and almonds. It is traditional in Almuñécar. Buy it in the pastry shops of Almuñécar.



Salobreña style Octopus

Traditionally fished octopus has been one of the most desirable dishes for the local inhabitants for centuries. Cooked and appropriately accompanied with a spicy sauce, it is a more than recommendable dish to savour Salobreña's seafaring tradition. Order this dish in Salobreña's restaurants.

Torta Real

This cake is fully covered in sugar, with a sponge cake and cream filling, contains dried fruit and nuts. It has been made since ancient times in Motril. Nearly all the Motril pastry shops have them, try them.

Pestiños de Vélez (Velez Fritter)

A sweet treat of Arab influence made with flower and spices. Aniseed and sugar. The dough is fried before it is coated in sugar. Its origin is in Vélez de Benaudalla. In the village you can buy directly from the producers.

Olive Oil

From the times of the Roman invasion of this region, olive oil has been one of the most valued agricultural products. For centuries the mountains and mountainsides were used to produce the best olive oil. Nowadays you can buy a range of virgin olive oils and learn about the tradition and production of oil in the museum in Vélez.

Nasrid style pottery

Nasrid pottery shows clear Arab-Nasrid influences in its decorative style based on latticed and plant motif elements reflecting Nature's colours in their different forms. Ceramic Plates, Vases and Jugs with Nasrid decoration can be found in the craft shops of the Costa Tropical.



Cerámica



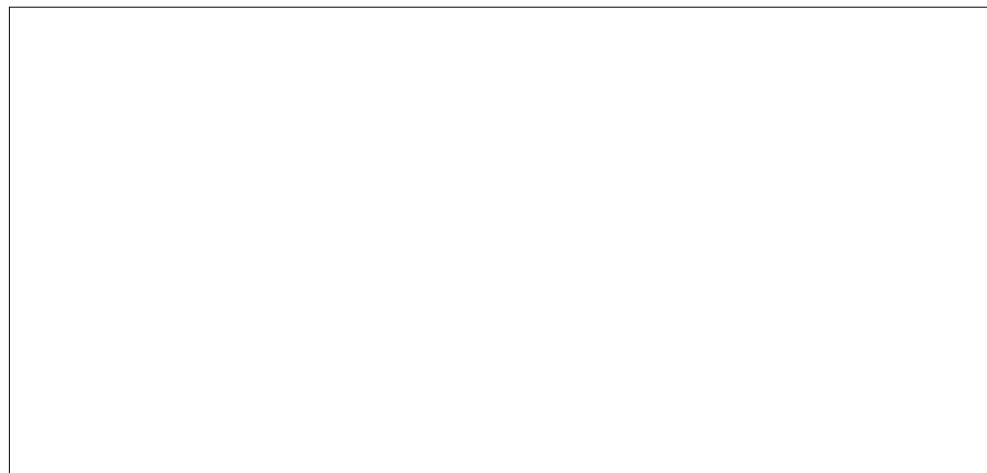
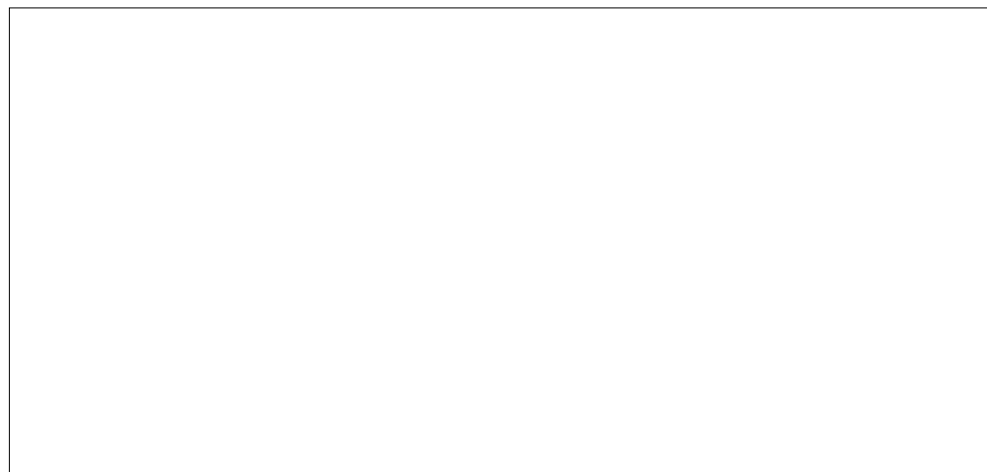
Salobreña
Vacaciones

INMOBILIARIA
Ventas
Alquileres
Gestiones y
Tramitaciones

ASESORÍA
Fiscal y Legal
Extranjería
Laboral y
Contable



Avenida 28 de Febrero, 3D-Salobreña 18680 **Granada** (Frente al Ayuntamiento de Salobreña)
www.salobrenavacaciones.com Tfn: 858 123 401 687 503 162 625 284 146




Salobreña **PRO**
Para grupos



SUPPORT for Travel industry

Turismo de Salobreña le ofrece el apoyo técnico gratuito y la oportunidad de organizar para sus clientes actividades culturales, deportivas o técnicas, para cualquier perfil de cliente y segmento del mercado. La red de alojamientos de la villa y una oferta competitiva de restaurantes para grupos y servicios de catering, nos permite ofrecerle servicios para grupos en estancias, circuitos, visitas guiadas, incentivos, convenciones, actividades deportivas y náuti-

o sin utilización de las instalaciones deportivas municipales para el entrenamiento de clubes y grupos deportivos.

Grupos de incentivo y Reuniones

Centro de Convenciones Salobreña Best Western Hotel, ofrece modernas instalaciones y miles de metros cuadrados modulables para la organización de eventos, convenciones y reuniones de empresa con facilidades para el aparcamiento de 600 vehículos. Salas con distribuciones entre 40 y 1000 personas para cualquier tipo de encuentro profesional.

Las instalaciones del Auditorio Villa de Salobreña, una sala de 376 plazas dotada con la más moderna tecnología multimedia, permite la organización de recepciones, presentaciones comerciales, reuniones de grupos incentivo, conferencias, jornadas profesionales, etc. Una pantalla de 40 metros cuadrados desplegable permite la proyec-

ción de cualquier tipo de formato audiovisual, tanto de video, cine, o aplicaciones informáticas a través de las instalaciones de la sala.

Salobreña Media

Turismo de Salobreña le ofrece toda la información relativa a la industria turística local. Contenidos, fotos en alta resolución, planificación de visitas de prensa, búsqueda de escenarios para la producción de reportajes de televisión, radio, o fotográficos para catálogos o publicaciones especializadas, son algunas de las tareas de nuestro departamento de prensa. Para la industria de la TV y el Cine ofrecemos apoyo a la producción audiovisual a través de nuestra Salobreña Film Office, www.andaluciafilm.com.



Salobreña Tourism Department provides you with free technical support and the opportunity to organize cultural, sport or technical activities for any customer profile and market segment. The town's accommodation network and competitive restaurant offer for groups and catering services will allow you to enjoy services for groups on holiday packages, tourist tours, sightseeings, guided tours, incentives tourism, conferences, sport and sailing activities or activities by the sea.

Likewise, we offer you the option to carry out outdoor group activities, or sport activities, packages for athletes and sports clubs and groups using the municipal sports facilities for training.





**MECÁNICA EN GENERAL
TODO TIPO DE MARCAS
SERVICIO PRE-ITV**

Pol. Ind. La Gasolinera. C/ E, Parcela 31 A Salobreña (Gr)
autoreparacionessergio@gmail.com Tfn: 958 612 736/606 458 611

Pablo Gómez

Instalador y mantenedor
climatización energía solar acs



**Venta e instalación
de aire acondicionado
renovación de aire
placas solares**



Pídenos presupuesto

Phone: 669 850 508 • clima-sur@hotmail.com • C/Ingenio, 18600 Motril (Gr)



**Desayunos, tapas, pizzas...
Crêpes caseros y Gofres**



**Ven a celebrar tu cumpleaños
o Fiesta privada**

C/ Alonso Cano, 1 - 18680 Salobreña
Tfn: 672 324 031



Salobreña TRAVELGUIDE

Salobreña PRO
Escenario para la producción audiovisual

comunicación TURÍSTICA



Turismo de Salobreña le ofrece toda la información relativa a la industria turística local. Contenidos, fotos en alta resolución, planificación de visitas de prensa, búsqueda de escenarios para la producción de reportajes de televisión, radio, o fotográficos para catálogos o publicaciones especializadas, son algunas de las tareas de nuestro departamento de prensa. Para la industria de la TV y el Cine ofrecemos apoyo a la producción audiovisual.

A Media and Productions support will be given by Salobrena tourist Board throughout the Comuni-



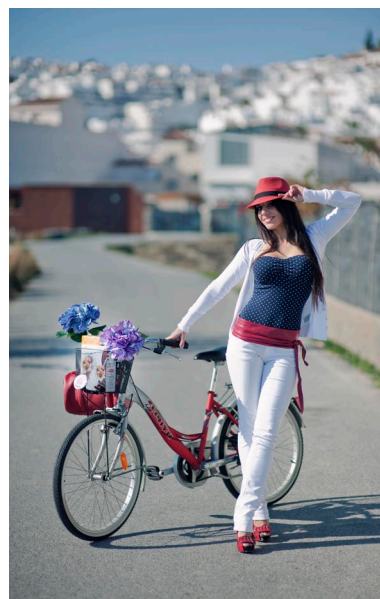
DESCARGA
Documento Salobreña
Pro Media y Film Office
Download Salobreña
Promedia and Film Office
document

El Auditorio Villa de Salobreña dispone de 376 plazas con la más moderna tecnología multimedia

sual a través de nuestro servicio de apoyo a la producción audiovisual.



Grabación para Canal Sur TV



cation department. Tourism contents, free high resolution pictures, press trips and promotional tours for journalists and travel writers, scouting for filming, shooting, radio and television industry are amongs others, services offered by Salobreña Media Support Department. Film officer support for the coverage of all needs and suppliers services at the industry is available for TV and Cinema productions.



Salobreña en familia

THE BEST PLANS for children alongside the Costa Tropical

Los niños tienen la oportunidad de disfrutar junto a sus padres de numerosas actividades y lugares de interés lúdico y cultural en la Costa Tropical. Instalaciones lúdicas previstas para los más pequeños, museos, centros de interpretación o naturaleza hacen posible la diversión y entretenimiento de los más pequeños, y los no tan pequeños. Os damos algunas ideas.

Paseo a caballo por el Río Guadalfeo

Te gustan los caballos. Visita un de los centros hípicos de la Costa Tropical. Si te animas puedes aprender a montar a caballo, o conocer los ciudades que merecen estos bonitos animales. Paseos guiados para debutantes o clases de equitación son algunas de las opciones. Visita www.turismoactivozelez.com

Travesía de dos horas en barco para ver delfines

El mediterráneo está lleno de vida.



Tienes ahora la oportunidad de conocerla, navegando y buscando los delfines que pasan por nuestras costas a bordo de un velero o un catamarán. Los más pequeños lo disfrutarán. www.sailandstay.eu

Visita guiada a la Antigua Mina del Cerro del Toro

Ponte el casco y déjate guiar por el interior de una montaña. Conoce cómo funcionaba, qué se extraía de ella, y cómo trabajaban los mineros hace ya mucho tiempo. Visita www.turismomotril.com

Visita las cuevas y Jardín Nazarí de Vélez

¿Has entrado alguna vez en una cueva de roca con columnas naturales? Pues dile a tus padres que deben visitar este lugar, antiguo jardín de una casa musulmana con fuentes, acequias, cúpulas vegetales, caídas de agua, y cuevas que puedes descubrir. Visita www.velezdebenaudalla.es

Visita un castillo y conocer sus leyendas



Vamos al Acuario

En Almuñécar un acuario de peces mediterráneos te espera. Pasarás por un túnel rodeado de agua y verás tiburones pasando por encima de tu cabeza.

Visita www.almunecar.info

Visitar el Parque Ornitológico Loro Sexi

Cientos de aves exóticas, loros y guacamayos, se esconden tras el Parque ornitológico Loro Sexi. Es una visita interesante para conocer su origen, y admirar su colorido plumaje. Se encuentra en Almuñé-

Los mejores planes con los más pequeños en la Costa tropical

car. Visita www.almunecar.info

Pasear en canoa por la bahía

Ponte tu chaleco salvavidas y déjate acompañar por tus padres en un kayak biplaza. Por muy poco dinero puedes convertirte en capitán de tu propio barco, pasear por la bahía, acercarte al acantilado, y disfrutar del mar durante unas horas. Y si te animas puedes pescar con caña con la ayuda de un monitor experto.

Children have the opportunity to enjoy a number of activities and fun and cultural places with their parents on the Costa Tropical. Here are some ideas.

Horse trekking along the river Guadalfeo

You like horses. Visit one of the equestrian centres on the Costa Tropical. If you are up to it you can learn how to horse ride or learn about how to care for these beautiful animals. Guided rides for beginners or riding lessons are some of the options.



www.turismoactivozelez.com

Two hour boat trip to see dolphins

The Mediterranean is full of life. You now have the opportunity to get to know it, sailing on board a yacht or catamaran in search of dolphins passing by our coast. The kids will enjoy it. www.sailandstay.eu

Guided tour of the Old Mine of Cerro del Toro

Put on your helmet and be guided around the insides of a mountain. Learn about how the mine worked, what it extracted and how miners worked a long time ago. www.turismomotril.com

Visit the caves and Nasrid Gardens in Vélez

Have you ever been inside a rock cave with natural pillars? Well tell your parents they must visit this pla-



kidnap their women and children. Castles were in part built to give the population safety. Be transported by the stories enclosed in these impressive buildings. Visit the castle of Salobreña with audio-guided tour and the castle of San Miguel, in Almuñécar's old town.

Lets go to the Aquarium

The Almuñécar Aquarium with thousands of mediterranean fish await. Walk across the glass passageway and admire the big sharks swimming above you!

Visit www.almunecar.info

Loro Sexi Parrot Park

Learn about birds from around the world, parrots and many others with stunning colours make this visit highly interesting for the whole family. Visit www.almunecar.info

Canoeing along Salobreña Bay

Ponte tu chaleco salvavidas y déjate acompañar por tus padres en un kayak biplaza. Por muy poco dinero puedes convertirte en capitán de tu propio barco, pasear por la bahía, acercarte al acantilado, y disfrutar del mar durante unas horas. Y si te animas puedes pescar con caña con la ayuda de un monitor experto.



Visitas Guiadas y Audioguiadas

SALOBREÑA guided and audioguided tours

Salobreña cuenta con un programa de visitas guiadas para grupos que incluye paseos de contenido histórico, visitas agroturísticas y visita a fincas, o un sendero guiado junto al mar en los idiomas español, francés, inglés y alemán.



Salobreña: Historia, Tapas y visita guiada

El itinerario está diseñado para que clientes de todas las edades puedan disfrutar de un paseo por el casco antiguo de Salobreña, sus rincones, monumentos, miradores, etc., en el

Complete la visita con una sangría y unos espetos de sardinas asadas o con una degustación de frutas tropicales y zumos naturales en alguno de los restaurantes de la Playa de Salobreña

camino una degustación de tapas completará la visita.

Visita agroturística guiada

Escolares, adultos, agricultores, son los clientes más habituales de esta interesante visita al valle más

tropical de Europa. Esta visita discurre por las plantaciones de frutos tropicales próximas a Salobreña. Los contenidos permiten conocer la climatología, formación geológica del valle, la historia de las plantaciones milenarias, de caña de azúcar, ya existentes en el siglo XII; la cosecha y producción de frutos subtropicales como la chirimoya, aguacate, mango, papaya, guayaba, banana, entre otros.

Senda Mediterránea, un paseo guiado junto al mar, donde el paisaje y tú sois los protagonistas

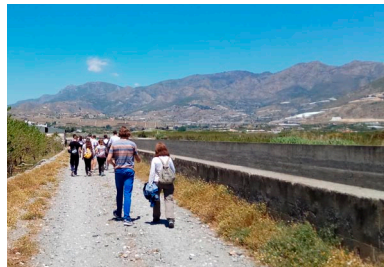
El itinerario es lineal y sigue parcialmente la calzada romana que unía Malaka con Cartago. Caminando desde el parking de Hotel Salobreña Best Western *** se llega al camino próximo al mar, y se toma el sendero que conduce por casitas blancas, calas y playas. Aves, flores, arbustos, y miradores sobre el mar serán nuestros compañeros de paseo. Numerosas torres atalayas de los siglos XIII, XVI, XVII y XVIII jalonan el itinerario, testigos de un tiempo en que en estas costas se vivía "peligrosamente".

Audiotour Salobreña

Audiotour Salobreña es una aplicación para que te puedas orga-



DESCARGA tu audioguía. Download Salobreña audio guide mp3 files at: www.ayto-salobreña.org/audioguía



nizar tu propio paseo audioguiado por Salobreña. La descarga gratuita de los contenidos en versión mp3 te permitirá adentrarte en la historia, entorno natural, costumbres, y tradiciones de nuestra gente. Visita www.ayto-salobreña.org/audioguía

Guided tour programs for groups and families. History tours, organic farms tours, countryside guided walks and coastal guided walks are available anytime of the year. Request local guides list at the



tourist office and book a tour. Enjoy our free audioguide and make a unique walk around Salobreña. Download free of charge mp3 files and discover our history, culture, natural heritage, customs and traditions. Enjoy anytime your "Old town history walk" and "Natural walk Caleta and Channel pathway" in English.



Vega de Salobreña



Personajes Yusuf III (1376 - 1417)

Sultán nazarí de Granada, decimosexto soberano nazarí, sucedió a su hermano Muhammed VII tras su muerte reinando entre 1408 y 1417. Tras la muerte por envenenamiento del sultán Yusuf II, Muhammed VII accedió al trono de forma violenta, despojando del mismo a su hermano Yusuf III, el heredero legítimo, quien fue encarcelado en el Castillo de Salobreña donde quedó recluido durante años.

Nasrid Sultan of Granada, sixteenth Nasrid ruler, succeeded his brother Muhammed VII after his death. After the death by poisoning of the sultan Yusuf II, Muhammed VII acceded to the throne violently, stripping his brother Yusuf III the rightful heir of his sultanhip. Then, Yusuf III was imprisoned in the castle of Salobreña for many years. Finally he reigned between 1408 and 1417.





Lugares Secretos de la Costa Tropical

HIDDEN TREASURES of the Costa Tropical

Junta de los Ríos

En el km. 31.5 de la carretera GR50 2, pasado el pueblo de Otívar comienza un sendero que te llevará a un mirador natural impresionante sobre el barranco. Sigue el camino y descendiendo hasta el río, por las “chorreras de árboles petrificados”, una cascada sobre piedra blanca con un estanque natural. Senderos por el río, puentes colgantes y naturaleza en estado puro.

Cementerio de Salobreña

Construido en 1898, en las inmediaciones del camino del canal,



su empedrado granadino, y sus edificios enlucidos son un fiel reflejo de la fisonomía de la villa. Su entorno ofrece una bonita panorámica del valle y el pueblo frente al mar. Pasear por el puede ser un momento de reflexión y de admiración de sus plazas y espacios.

Entre los personajes ilustres que en él descansan cabe mencionar al escritor español del pasado siglo, D. José Martín Recuerda, que vivió y murió en Salobreña, donde

podrás visitar la sede de la fundación que lleva su nombre, creada para la difusión de su obra. Fue premio Lope de Vega de teatro, doctor en Filosofía y Letras, profesor en diversas universidades de Estados Unidos.

Salto de agua del Río de la Toba

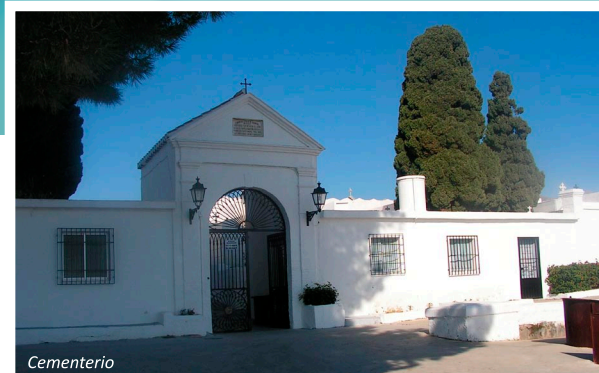
Guájares. El Río de la Toba ofrece entornos naturales sorprendentes. Senderos, zonas recreativas y de acampada, flora y fauna mediterránea, y cascadas o saltos de agua que han formado cárcavas o chorreras en la roca, creando formas y tonalidades caprichosas en las rocas y cerradas.



Personajes Joaquín Agrela Moreno

Banquero y empresario granadino de finales del siglo XIX, fue pionero de la industria azucarera en Salobreña construyendo la fábrica de la Caleta, Nuestra Señora del Rosario. En 1860 trajo de Inglaterra unos trapiches, hoy en día llamados molinos y lograron poner en marcha la primera instalación en 1861. Proliferaron entonces las plantaciones de caña creando un industria que proporcionó trabajo y riqueza a la zona.

Joaquín Agrela Moreno Granada's late 19th century businessman and banker. He built the sugar factory of la Caleta, our Lady of the Rosary, and was a pioneer of the sugar industry in Salobreña. In 1860 he brought some mills from England and managed to launch La Caleta's first installation in 1861. Sugar cane proliferated, creating a sugar production industry that provided work and wealth to the area.



Cementerio

Playa fluvial de Vélez

Junto al río, siguiendo la carretera nacional 323, puedes disfrutar de un espacio natural en el que encontrarás zona de barbacoas, y una playa en la que toda la familia disfrutará de un día al aire libre. Un centro ecuestre en sus proximidades permite alquilar caballos. El Camino paralelo al río es muy interesante por su variedad de árboles frutales y plantas.

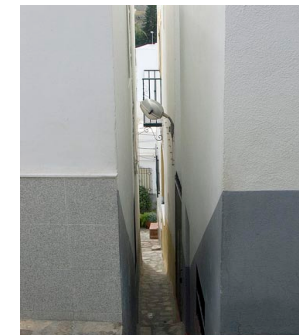
Charca de Suárez

Motril, Playa de Poniente. Es el humedal más importante de la costa granadina. Las aguas subterráneas que lo conforman afloran a la superficie en distintos puntos, creando lagunas perennes que se complementan con el aporte del agua de riego a través de diferentes acequias. Es uno de los mejores puntos de observación de aves de toda Europa. Podrás contemplar, en solo una tarde, más de una decena de especies diferentes de aves acuáticas salvajes. Lugar privilegiado para la invernada, nidificación y migración de aves acuáticas. Entre las aves invernantes destacan la garcilla cangrejera, el flamenco y la espátula. Durante todo el año el visitante también podrá observar fochas, lavandera blanca y zampullines.



Museo preindustrial de la caña de azúcar

Conocer el proceso de fabricación



y comercialización del azúcar entre los siglos XIII y XVIII. Cuenta con reproducciones a escala original de los molinos y prensas, así como de las salas de cocción y purga de los panes de azúcar. Es un museo único, que ofrece un recorrido didáctico y ameno a través de casi mil años de cultura del azúcar de caña. Conserva el trapiche más antiguo de Europa y su colección de utensilios es realmente singular. Un fiel reflejo de la posición que Motril ocupó a nivel internacional en cuanto a producción de azúcar se refiere.

Calle Faldas del Castillo

Junto a la muralla exterior del Castillo, una serie de calles peatonales se cuelan a las casas y plazuelas decoradas con plantas y flores. El mirador del Hoyo de la Frascunda te obsequiará con una espectacular vista sobre el mar y el Tajo sobre el que se asienta la villa de Salobreña. audioguiado por Salobreña.



Lugares Secretos de la Costa Tropical

HIDDEN TREASURES of the Costa Tropical

60cm, la calle más estrecha

Partiendo del parque de la Fuente, la calle de la Granja te acerca a la calle más estrecha de la villa, con farola, peldaños y puerta de acceso a una casa. A través de 60 centímetros de ancho la calle te permiten adentrarte por el barrio de la Fuente y la urbanización Rocamar. Se encuentra en Salobreña.

Junta de los Ríos

At km 31.5 of the GR50 2 road, passed the village of Otívar, there starts a path that will lead you to an impressive natural viewpoint over the gully. Follow the path

down to the river, down the stream of petrified trees, a waterfall over white rocks forms a natural pond. Trails along the river, hanging bridges and pure nature.

Salobreña Cemetery

Built in 1898 near the canal road, its Granada style stonework and whitewashed buildings are a faithful reflection of the town's appearance. The surroundings provide a beautiful view of the valley and the village facing the sea. Walking here can be a good moment for reflection and appreciating the beauty of this location.

Amongst the distinguished figures resting here it is worth noting the Spanish 20th century writer D. José Martín Recuerda, who lived and died in Salobreña. In the town you can visit the offices of the Foundation named in his honour, created for the promotion of his work. He won the Lope de Vega theatre award, was Doctor in Philosophy and Letters and lectured in several US universities.

Salto de agua del Río de la Toba

Toba River is located in a great natural scenery. From the top of the Guajares Mountains, the river creates water falls around picnic areas, and small wooden spaces full of me-

diterranean flora and wild life. Take the dirt track left from main road



Charca de Suárez.

between Guajar Faraguit and Guajar Alto. Nice hiking paths after Guajar Alto following riverbed.

River beach. Vélez de Benaudalla

Along the river, following national road 323, you can enjoy a nature space where you will find barbecues and a beach where the whole family can enjoy a day outdoors. You can hire horses at a nearby riding school. The route running parallel to the river is very interesting due to its variety of fruit trees and plants.

Charca de Suarez wetland

The wetland of La Charca de Suárez, located in the Poniente Beach, is the unique humid zone in the Coast of Granada. At the beginning of the century, this area occupied the remains of more than 1.000 hectares (2, 471. 05 acres). It is ecologically important because it gi-

ves refuge, nesting and provisioning to a large number of nesting and migratory birds during their flights towards Africa. It has been declared a Nature Reserve thanks to the Imperial Heron, the Horned Coot and a great variety of insectivorous birds together with mammals, reptiles, amphibians and fish, as well as an important botanical diversity.



Playa de Vélez

Museum of Wine. Murtas

Wine tourism introduces us to the history and traditions of Murtas. Visit Cuatro Vientos winery and its museum of wine. The museum includes the region's most complete collection of objects related to the wine-making tradition. Visit a vine-

yard. You can participate in a wine-tasting directed by the winery's professional wine expert.

Faldas del Castillo streets. Salobreña

Under the Castle's outer wall a series of small pedestrian streets weave their way to the typical houses and small squares decorated with flowers and plants. The Hoyo de la Frascunda viewing

point offers spectacular views over the sea and the cliff on which the town of Salobreña is built.

Museo Preindustrial de la caña de azúcar

It is possible to discover the manufacturing and commercialisation sugar processes between the 13th and 18th centuries. There, you will find original scale reproductions

of mills and wooden presses as well as the rooms for cooking and purging. It is one-of-a-kind museum which offers an educational and pleasant tour through nearly one thousand years of sugar cane culture. Furthermore, it preserves the oldest mill in Europe and its tool collection is unique. This museum reflects the important position that Motril had at an international level regarding sugar cane production.

The narrowest street is 60cm wide. Salobreña

Starting from the La Fuente Park, the Calle Granja leads you to the narrowest street in the town, with a lamp post, steps and a house entrance door. Squeezing through the street's 60cm width you can enter the La Fuente quarter and the Rocamar development. You are in Salobreña.



Museo preindustrial de la Caña de azúcar, Motril





Local, National & International Removals



Reliable, swift and delicate handling of your personal belongings for your domestic or international removal. Great Service and Fair Price Guaranteed



Tel: 685 360 193

www.arnoldremovals.es

info@arnoldremovals.es

We speak English, Dutch, Spanish, German & French

Galeria el casino



Salobreña TRAVELGUIDE

ACCESOS Wifi internet

servicios turísticos de la Villa

WI-FI, INTERNET and Tourist services



Una red de cafés y tabernas con Wifi free ofrecen servicios de Internet en la villa y Paseo Marítimo. Asimismo nuestras playas tienen acceso a Internet a través de la red Wifi beach.

Para recargar crédito en tu móvil puedes hacerlo en las cajas de los supermercados. Se requiere facilitar el número de teléfono vinculado. Los comercios de telefonía te

playa o el casco antiguo es posible en Salobreña, consulta la guía de servicios de alquileres.



A network of taverns and coffee shops in town offer free wifi services. You can also join the wifi beach services. Request how to proceed to beach



DESCARGA
Servicios turísticos de Salobreña
Download the Tourist Services List

Ayuntamiento de Salobreña



Centros Wifi

Wifi beach: Playa del Peñón.

Acceso libre tras inserción publicitaria.

Wifi Free: Plaza Juan Carlos I. Casa de la Cultura La Caleta. Casa Cultura de Lobres. Acceso libre.

Wi-fi beach: free access.

Wifi Free: Salobreña at Juan Carlos I Square, Caleta and Lobres Casa Cultura Square.



indicarán las mejores tarifas.

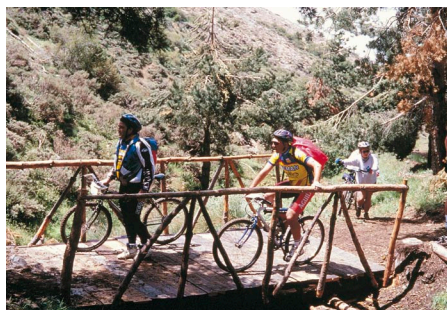
En Salobreña puede contratar una excursión por Andalucía, comprar viajes o tickets en algunas de las agencias de viajes del municipio. Servicios fotográficos, alquiler de bicicletas, tiendas de souvenirs y prensa internacional, lugares donde adquirir productos de la gastronomía local los encontrará en la guía que puedes descargar. Si deseas aprender español consulta asimismo el listado de Escuelas de Español para Extranjeros en Salobreña. Alquilar una villa con piscina o una casita en la

ch restaurants staff. If you need to insert credit to your cellphone, cards will be found in most supermarkets and tobacconist. Most tourist services could be found in the town. Hotels, Travel agencies, photoshops, gift shops, souvenirs and wine shops, Spanish schools for foreigners, real state agencies, and fashion shops.



**SALOBREÑA space for sports****Sporting facilities. Outdoor sports. Water sports. Hillwalking. Sport related business. Sporting competitions. Sports clubs**

Instalaciones deportivas. Deportes al aire libre. Deportes en el mar. Senderismo. Empresas de oferta deportiva. Competiciones deportivas. Clubes deportivos.



Haz deporte junto al mediterráneo, por el valle que rodea la villa de Salobreña. Tenemos instalaciones deportivas para todos los gustos y niveles donde puedes jugar al tenis, pádel, fútbol, atletismo, natación y baloncesto. Los senderos de la zona invitan a caminar y aprender, haciendo deporte. Consigue tu guía de senderos en la oficina de turismo de Salobreña.

Un pabellón cubierto permite la organización de competiciones deportivas en un recinto cerrado. Una piscina climatizada cubierta con 8 calles de 25 metros, y un gimnasio ofrecen una amplia oferta de instalaciones públicas a solo 400 metros del centro de Salobreña.

Por supuesto que puedes practicar actividades náuticas. Alquilar un kayak, pescar con caña en la Caleta, aprender a bucear o alquilar material para buceo, aprende a hacer windsurf, padelsurf, y kyte

surf, en el centro de actividades náuticas de Salobreña, 18 Nudos Surf Club. Disfruta de un día de pesca con nativos si vas al Club Náutico El Pargo, al final del Paseo Marítimo.

Puedes volar en paramotor, hacer parapente desde la montaña, jugar al golf en varios campos de la comarca, o esquiar en Sierra Nevada a 50 minutos de Salobreña. Sorprendente o no!

Los agrestes parajes acantilados, con una rica y variada flora y fauna submarina autóctona, hacen de nuestro litoral un muy interesante y apropiado rincón para la práctica del submarinismo. Los arrecifes artificiales instalados en los fondos de Salobreña permiten adentrarse en una colonia viva y multicolor de especies submarinas como cefalópodos, moluscos, algas, peces de roca como el pargo, dorada, herreras, protegidos, donde la pesca masiva está prohibida.



Exercise and enjoy sport by the Mediterranean, around the valley surrounding Salobreña. We have sports facilities for all tastes and levels where you can play tennis, paddle, football, practise athletics, swimming and basketball. The area's trails and paths are an invitation to walk



DESCARGA Instalaciones, empresas, y competiciones deportivas de Salobreña
Download Sporting facilities, related business, competitions and clubs

and learn, while exercising. Get your Walking Guide in Salobreña's Tourism Office.

A sports hall facilitates the organization of indoor sporting competitions. The 25m air-conditioned indoor swimming pool with 8 lanes and a gym provide a wide offer of public facilities only 400m from the centre of Salobreña.

Of course you can practise water sports. Hire a kayak, go angling in the Caleta, learn how to scuba dive or hire diving material, learn how to windsurf, paddle surf or kite surf at the Salobreña water sports centre, 18 nudos Surf club. Enjoy a day fishing with the locals if you go to the El Pargo Sai-

ling Club, at the end of Seafront Promenade. You can fly with a paramotor, do paragliding from the mountain, play golf at several golf cour-



ses in the region or ski in Sierra Nevada, 50 minutes from Salobreña. Surprising or what?!

The wild coastal cliffs, with a rich and varied local marine flora and fauna, make our coast a very interesting and appropriate spot to practise scuba diving. The artificial reef installed in the Salobreña seabed allows you to enter a live multicolour colony of marine species such as cephalopod, molluscs, algae, rock



fish such as snapper, gilthead sea bream or striped sea bream in a protected environment where intensive fishing is forbidden.



Vista aérea de Salobreña



Салобренья, Коста Тропикаль



Салобренья, Коста Тропикаль, Земля света и цветов

Прекрасный симбиоз обаяния андалусских поселков с арабскими корнями, узких извивающихся улиц с окошками, проходами и сводами и великолепия средиземноморских вилл; контраст белизны домов из известняка и насыщенной голубизны древнего Маре Нострум. Плодородная долина субтропических деревьев добавляет в цветовую гамму этой жемчужины, расположенной в центре побережья Коста Тропикаль, богатую зелень.

След Назари

Финикийцы, греки, римляне и арабы выбирали эту землю из-за ее богатства как свидетельствуют останки, найденные на горе Монте Ачо и некрополь эпохи раннего христианства,

расположенный на скале Пенъон де Салобренья. Некоторые из этих находок хранит Исторический музей города. Замок, венчающий город, выполнявший функции как летней резиденции династии Насридов, так и оборонительной крепости и королевской тюрьмы, напоминает о мусульманском прошлом. Районы Ла Вийя, Брокаль и Альбасин, которые окружают эту крепость, живое доказательство средневековой истории Салобреньи. Промышленная революция послужила развитию производства сахарного тростника, одного из традиционных экономических «столпов» города, и привела к появлению различных сахарных заводов.

Путешествие во времени

Кроме церкви Мудехар де Розарио, монументальное наследие Салобреньи представлено ее парками, смотровыми площадками и улицами, с которыми можно познакомиться благодаря театрализованным экскурсиям по историческому центру. Особенно выделяются смотровые площадки Постиги, Альбасин и Фраскунда, Парк дела Фуенте, бульвары Маритимо и дела Флоре, Ла Боведа, эль Тахо и Дель Гамбулон. Культурная жизнь города протекает в Аудиторио Вийа де Салобренья и Каса Роха.

Из моря и тропиков

Рыба и тропические фрукты являются основой кухни Салобреньи и ее окрестностей, Лобрес и Ла Калета-ла Гуардиа. Эспето из сардины, соленую рыбу (рыба в соли) или традиционную жареную рыбешку готовят здесь особенно хорошо. Фиеста де ла Канделария (Fiesta de la Candelaria), праздник Сан Антонио (San Antonio) в Лобресе, Пасха с крестным ходом у моря в честь Вирхен дель Кармен (Virgen del Carmen) в Ла Калета, процессия, посвященная Вирхен дель Росарио (Virgen del Rosario), фестивали Новые тенденции (Nuevas Tendencias) и Утренняя звезда - (Lucerodel Alba) - главные события в праздничном календаре.

Долина сплантациямиманго и черимойи

Средиземноморское расположение и близость к Северной Африке и горам Сьерра-Невада, самым высоким вершинам полуострова, защищающим Коста Тропикаль от северных ветров, обеспечивая) субтропический микроклимат. 320 солнечных дней в году и средняя температура около 20 °C способствуют произрастанию всех видов тропических фруктов в исключительно плодородной почве, с которыми можно познакомиться, гуляя по многочисленным тропинкам и дорожкам среди плантаций.

Приятные прогулки по долине и побережью Салобреньи По суше

Географическое расположение Салобреньи в самом сердце Коста Тропикаль дает неограниченные возможности для занятий спортом в контакте с природой. Вокруг города есть обширная сеть тропинок и сельских дорог, что позволяет совершать пешеходные и велосипедные прогулки, в то же время облегчая знакомство с плантациями сахарного тростника и тропических фруктов. Эти же маршруты можно совершить верхом на лошади благодаря конным центрам, расположенным в городе. Гольф - еще один вид спорта, доступный для посетителей Салобреньи. Всего в пяти минутах от города расположено гольфовое поле Лос Морискос в Мотриле. Сьерра-Невада находится в не более, чем в часе езды, что дает возможность насладиться зимними видами спорта. Для любителей риска есть прогулки на внедорожном велосипеде по склонам и подъемам в Бока дель Драгон и экстремальные экскурсии.

К морю Приблизительно 1ч. 30 мин

Этот маршрут проходит из Салобреньи в парк дела Фуэнте с красивым прудом и садами, богатыми растениями, цветами и тропическими видами птиц. Отсюда можно направиться на дорогу Камино дель Гамбульон, которая



приведет нас в Ла Калета через плантации сахарного тростника и огороды. В этом месте можно наслаждаться великолепной панорамой Средиземного моря со смотровой площадки Ла Калета и наблюдать местных пернатых - клуш, смеющихся и серебристых чаек.

По долине Приблизительно 2 ч

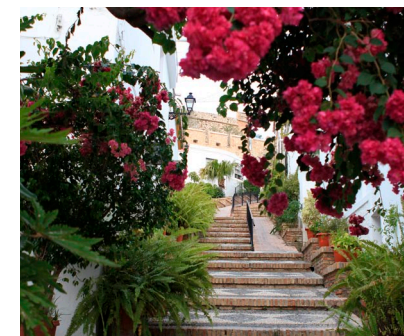
Предлагаемая дорога познакомит нас с типичным сельско-хозяйственным пейзажем долины Салобреньи. Отправной точкой будет Парк де ла Фуэнте. Оттуда мы пойдем пешком по тропинке, которая приведет нас к Камино дель Молино. Здесь мы сможем полюбоваться полями сахарного тростника и субтропических фруктов, таких как мушмула и черимойя. Дойдя до Камино дель Молино, двигаясь параллельно руслу реки Гуадалфео, мы закончим наш маршрут в Вега Баха.

Историческая прогулка к истокам римской Саламбина Приблизительно 2 ч

Этот маршрут даст нам возможность увидеть

дополнение к плантациям сахарного тростника и экзотических фруктов археологические останки в местечке под названием Монте Ачо, которого мы достигнем вскоре после выезда из Салобреньи по дороге Камино де лос Баррерос. На этом отрезке пути мы поднимемся на высоту 100 метров, достигнем Камино дел Каналь, откуда сможем насладиться великолепным видом на долину, город и море, побываем в поселке Монте Алмендрос. Отсюда мы пойдем к трассе N-340, перейдя которую в районе Ла Калета, завершим маршрут на пляже де ла Гуардиа.

Гид по долине
(Путеводитель по долине)
Настоящая Салобренья
Офис по туризму в
Салобреньи
Plaza Goya s/n. Salobreña.
Тел. 958 610314
Режим работы с 9.00 до
14.00 часов.



Välkommen till Salobreña

Ljus och färger

En perfekt kombination av den typiska charmen hos andalusiska byar av arabiskt ursprung, med smala och slingrande gränder, passager, valv och hus med minimala fönster, och kuststädernas lyskraft, med vitkalkade hus som kontrasterar mot havets intensivt blåa färg. I den här vackra staden på Costa Tropical utökas paletten av de tropiska fruktodlingarnas frodiga grönska.

Spåren av nazarídynastin

Många kulturfolk har under sekler nas gång valt att bosätta sig här på grund av traktens bördighet; fenicier, greker, romare och slutligen araber. Det vittnar fynden från Monte Hacho och den formkristna nekropolen på Peñón de Salobreña om. Stadens historiska museum rymmer några av dessa fynd. Det muslimska arvet är fortfarande levande genom borgen som kröner staden och som utgjorde de nazariska härskarnas sommarpalats, försvarsborg och fängelse. Stadsdelarna kring borgen, La Villa, El Brocal och El Albaycín, är levande exempel på det medeltida Salobreña. Den industriella revolutionen förde med sig en mekanisering av sockerörsproduktionen, sedan länge en av stadens ekonomiska stöt-



tespelare, vilket ledde till att flera sockerfabriker grundades.

En resa i tiden

Förutom kyrkan Iglesia del Rosario i mudejarstil består Salobreñas byggnadskulturav av parker, utsiktsplatser och gator som du kan bekanta dig med på de dramatiserade visningarna i den gamla stadskärnan. Fina utsiktsplatser hittar du i El Postigo, El Albaycín och La Frascunda, i Parque de la Fuente och längs promenadstråken Paseo de las Flores och Paseo Marítimo, vid La Bóveda och El Tajo samt Miradores del Gambullón. Stadens kulturliv är koncentrerat till byggnader som Auditorio Villa de Salobreña och Casa Roja.

Tropiskt och saltbestänkt

Köket i Salobreña och grannorterna Lobres och La Caleta-La Guardia har fisk och tropiska frukter som grund. Bland specialiteterna märks sardiner på spett, saltbakad fisk och den traditionella rätten friterade småfiskar. De viktigaste evenemangen under året är firandet av Kyndelsmässo-

dagen och Den helige Antonius i Lobres, påskveckan med Virgen del Carmen-processionen till havs i La Caleta, folkfesten till Virgen del Rosarios ära och festivaler som Nuevas Tendencias och Lucero del Alba.

Vandra längs dalgången och genom mango-och chirimoyaodlingar.

Costa Tropicals läge på Medelhavskusten och närheten till Nordafrika och Sierra Nevada, det högsta berget på Iberiska halvön som skyddar mot de nordliga vindarna, ger förutsättningarna för det subtropiska mikroklimatet. Med 320 soldagar om året och en medeltemperatur på runt 20 °C trivs alla slags tropiska

frukter i det frodiga odlingslandskapet som vi kan utforska tack vare ett vidsträckt nät av vandringsleder och småvägar längs odlingarna.

Med kurs mot havet

Nevada, på drygt en timmes avstånd, bjuder på möjligheten att skidsporta. För de som gillar äventyr finns alternativet att köra mountainbike längs bergssluttningarna nära Salobreña, klättra i Boca del Dragón eller följa med på en överlevnadsutflykt med guide i omgivningarna.

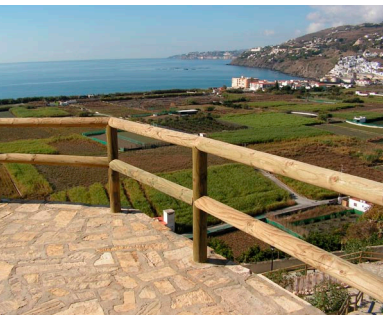
En uppsjö möjligheter

Som den kuststad Salobreña är kan den garantera ett stort utbud av vattensporter, såväl längs kusten som i de närliggande småbåtshamnarna i Motril och Marina del Este i Almuñecar. Vindsurfing, undervattensfiske, mete och segling är bara några av de

alternativ som erbjuds – andra är till exempel att spela strandvolleyboll på de vidsträckta stränderna El Peñón, La Charca och La Guardia eller i vikarna El Caletón och El Pargo.

Ur fågelperspektiv

De storslagna vyerna över stränderna och Medelhavet, över bergsklippan som Salobreña ligger på och odlingsmarkens tropiska grönska, är några av lockelserna med att utöva skärmflygning, hängflygning eller segelflygning från de närliggande bergen kring staden på Costa Tropical.



Salobreña Côte tropicale

Bienvenus à Salobreña

Nature, Histoire et Méditerranée dans le climat tropical d'Europe

Salobreña, ville située au plein centre de la côte tropicale, est protégée par les montagnes et la Méditerranée, situation qui lui assure un microclimat subtropical. Les 320 jours de soleil par an et la température moyenne de 20°C favorisent la croissance des fruits tropicaux des plaines, que nous pouvons parcourir grâce aux nombreux chemins ruraux et sentiers.

Terre de lumière et de couleurs

Symbiose parfaite entre le charme des villages andalous aux racines arabes, les rues étroites et sinueuses, les petites fenêtres, les passages et les voûtes ; et la splendide et merveilleuse luminosité des villas méditerranéennes avec ce contraste entre le blanc des maisons de chaux qui se couche sur le bleu intense de l'ancienne Mare Nostrum. Cette palette chromatique est complétée par un vert, reflet de la plaine fertile aux nombreux fruits subtropicaux.

L'empreinte Nasride

Comme le témoignent les restes trouvés au Mont Hacho ou à la nécropole paléochrétienne, située au Peñon de Salobreña, de nombreuses cultures telles que la culture argarique, phénicienne, grecque, romaine et finalement arabe choisirent cette terre pour s'installer. La musée historique de la ville expose, pour mémoire, quelques restes archéologiques. En outre, les traces de l'influence

musulmane peut encore se sentir à travers le château (Castillo Árabe) qui couronne la ville et qui servit jadis de résidence secondaire aux sultans nasrides, d'alcazar, bastion défensif mais également prison royale pendant le XIII^e et XIV^e siècles. Les quartiers qui entourent cette forteresse : la Villa, le Brocal, et le Albaycín relatent eux le caractère médiéval de Salobreña. La révolution industrielle a vu naître la mécanisation de la production de la canne à sucre, un des piliers économiques traditionnels de la ville depuis le moyen âge. Nombreuses usines de production de sucre ont vu le jour pendant la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle. La réduction des terrains consacrés à la production de canne et le manque de rentabilité forcèrent la dernière sucrerie à fermer ses portes en 2006.

Un Voyage dans le temps

En plus de l'église mudéjare du Rosaire et le Château Arabe, le patrimoine architectural de Salobreña est représenté par ses parcs, ses miradors et ses rues. Les autres lieux d'intérêt sont les miradors de El Postigo, de la Frascunda, et le mirador de l'Albaycín (qui porte le nom du célèbre chanteur espagnol Enrique Morente), le Parc de la Fontaine, le Passage des fleurs ; la voûte (la Bóveda), le Gran Rocher. Les édifices comme l'Auditorium et la Maison Rouge (Casa Roja) - ancien bâtiment principal de la Sucrerie St. Francisco, témoignent également de l'activité culturelle de la ville.

Gastronomie de la mer et le tropique

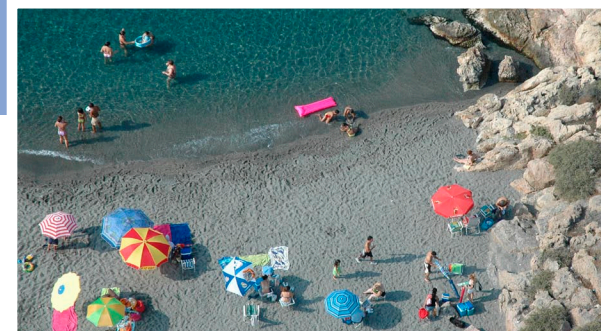
Les poissons frais, les fruits de mer, les coquillages et les fruits tropicaux sont les principaux ingrédients qui composent la cuisine à Salobreña, Lobres et La Caleta-Guardia. Les spécialités locales sont entre autres les brochettes de sardine, le poisson au sel, le poulpe style Salobrena, salades tropicales et les traditionnelles fritures et grillades de poissons et fruits de mer.

Festivités

les fêtes les plus importantes du calendrier sont la fête de la Candelaria et San Antonio célébrés à Lobres, la fête de la semaine sainte où une procession de femmes accompagne la vierge de La Solitude, la Fête des Croix fleuries, les fêtes dédiées à la vierge de El Carmen à la Caleta -en mémoire des pêcheurs-, le pèlerinage en honneur à la vierge du Rosaire et enfin les festivals comme Les Nouvelles Tendances ou Lucero del Alba. Trouvez tous les événements et activités à Salobreña sur le site facebook (turismo.salobrena), sur le site www.ayto-salobrena.es ou dans le Syndicat d'Initiatives de la Ville.

Cap sue la mer bleue

Cet itinéraire débute à Salobreña et se poursuit au Parc de la Fontaine, avec son étang et ses jardins dans lesquels nous pouvons admirer les plantes, les fleurs et les oiseaux d'espèces tropicales. Ensuite, nous continuons



vers le Camino del Gambullón qui nous conduit vers la plaine et parmi les plantations de mangues, bananes. Au détour des cultures du verger, nous arrivons au quartier de la Caleta. A cet endroit, nous profitons des excellentes vues panoramiques sur la mer Méditerranée depuis le mirador de la Caleta. Tout en suivant la route qui longe le bord de mer, nous terminons la balade par les falaises de El Caletón où il est possible d'apercevoir l'avifaune méditerranéenne du coin.

A travers la vallée

La route proposée nous conduit à la découverte du paysage agricole typique de la plaine salobreniense. Le point de départ est le Parc de la Fontaine. Ensuite nous suivons un chemin qui nous emmène au Camino del Molino (chemin du Moulin). D'ici nous pouvons contempler les champs de la vallée où les agriculteurs produisent des légumes pendant tous les mois de l'année et des fruits tropicaux tels que les nèfles, avocats, goyaves, ou encore les anones. Enfin, une fois arrivés au Camino del Molino, nous continuons vers la basse plaine qui se trouve en parallèle du fleuve Guadalfeo, où les petits oiseaux, canards sauvages et la nature vous entourent.

Promenade et histoire

Ce parcours nous donne l'opportunité de découvrir, en plus des plantations de fruits exotiques, les emplacements

historiques et archéologiques du village. Afin de rejoindre le Camino del Canal il faut monter une côte de 100 mètres. Sur le plateau nous bénéficions de vues panoramiques exceptionnelles de la plaine, du village et de la mer ainsi que de la zone résidentielle Monte Almendros. Ensuite nous traversons la route N-340 à hauteur de la Caleta pour terminer notre visite à la plage La Guardia. Nous n'avons plus qu'à longer le bord de mer ou emprunter le chemins agricoles pour arriver à la Promenade Maritime en 10 minutes seulement.

Salobreña, pour le sport

Salobrena a un cœur de sportif. En effet, en plus de posséder tous les éléments naturels nécessaires pour la pratique du sport en plein air, la ville dispose d'infrastructures sportives telles que le Centre Sportif Trances, piscine climatisée, gymnase, terrains de football et basket, athlétisme, padel, tennis.

Gardez les pieds sur terre

Située au cœur de la côte tropicale, Salobreña dispose de nombreuses possibilités pour les activités en contact avec la nature. Autour de la ville, les nombreux sentiers et chemins ruraux permettent de pratiquer la randonnée et des promenades en VTT tout en découvrant les plantations de fruits tropicaux. Le golf est une autre activité qui se pratique sur le terrain de Los

Mariscos à Motril, à seulement 5 minutes de Salobreña. Pour les adeptes du sport à risque, il est possible de faire de l'escalade dans les falaises Tajo de los Vados, Boca del Dragón (Bouche du Dragon). Imaginez la mer et la neige sur une même journée : Salobreña et Sierra Nevada à moins d'une heure de route de distance.

La mer et ses possibilités

La pratique de sports aquatiques occupe une place privilégiée à Salobreña. Les clubs de plongée, club nautique et le club d'activités nautiques de Salobreña fourniront tous vos besoins pour la pratique du sport souhaité, location de kayak, pêche à la canne, kitesurf, windsurf, paddle surf. Louez un bateau ou profitez d'un tour sur catamaran tant sur la côte que dans les ports de Motril et Marina del Este, à la Herradura, à quelques minutes de Salobreña. Les longues plages comme le Peñon, la Charca, Punta de Rio et La Guardia ou les criques telles que El Caletón ou le Pargo sont parfaites pour la pratique du sport entre autres du volley-ball, ou la pétanque. Des plages idéales également pour se reposer, lire un livre, bronzer, où se promener au bord de la Méditerranée.

A vue d'oiseau

Les montagnes qui entourent la côte tropicale sont idéales pour la pratique du vol libre en parapente ou en deltaplane. Laissez vous conduire en deltaplane biplace à moteur, ou bien faites un tour en hélicoptère sur Salobreña, pour le plaisir de l'aventure, ou tout simplement pour admirer les merveilleuses vues des plages, de la mer Méditerranée et de la plaine avec ses arbres à fruits tropicaux.

Entdecken Sie Salobreña

Salobreña, welches durch das Gebirge der Sierra Nevada geschützt ist, befindet sich sechzig Kilometer südlich von der historischen Stadt Granada und stellt eines der privilegiertesten Dörfer der tropischen Küste Andalusiens dar.

Aus einem Felsen am Meeresrand entstanden, erhebt sich dieses Dorf auf einem Burg gekröntem Hügel, der sich, umringt von weißen Häusern, durch die traditionellen maurischen Straßen bis zum Strand ausbreitet.

Bevölkert durch Phönizier, Karthager, Römer und siebzehnhundert

Jahre lang Teil des islamischen Reiches, bietet dieses Dorf nicht nur bezaubernde Spaziergänge durch die Altstadt, sondern wird auch zu einem echten Erlebnis für die Liebhaber der Geschichte und der Architektur.

Auch Wanderer werden die besondere Vielfalt von tropischen Früchten und das Entdecken der einheimischen Natur des Gebietes, sehr genießen. Für diejenigen die sich gerne am Meer von der Sonne und der Ruhe verwöhnen lassen, ist Salobreña mit sechs Kilometer Strände und Buchten die optimale Wahl.

Der Geschmack Salobreñas

Die Basis der Andalusischen Küche besteht aus Fisch, Fleisch und Gemüse, mit einer besonderen Vorliebe für Fischgerichte in der Küstenregion. Typisch in Salobreña ist es sich von der Meeresbrise umgeben, an der sonnigen Strandpromenade mit Familie und Freunde schmecken zu lassen.

Chiringuitos und weitere Strandbars und Restaurants der Umgebung bieten eine kulinarische Vielfalt an einheimischen Gerichten wie Espetos (Sardinenspieße), Espichás (getrocknete und frittierte Sardellen),

Parrillas (eine Zusammenstellung von verschiedene geröstete Fische), Migas (ein aus Brot oder Mais mit Sardellen serviertes Gericht), Meeresfrüchte-Paella, Mandelknoblauchsuppe oder die kalte Gemüsesuppe Gazpacho oder Salmorejo bis zu den traditionellen Bauergereichten des Gebietes. Auch in der Altstadt finden Sie Terrassenrestaurants mit einem wunderschönen Ausblick vom Hügel bis zum Meer hinunter. Flamenco wird oftmals zum Hauptthema einiger Terrassen und Chiringuitos.

Nicht zu vergessen ist, dass die zahlreichen Tapas oder Appetithäppchen hier auch eine besondere Tradition unserer Esskultur sind. Zu den kostenlosen Tapas gehören die Pinchitos, Garnelen, Schnecken, Migas, Tintenfischgerichte, usw.

Die Chirimoyas, die in dieser Region wachsen, sind landesweit bekannt und werden auch zu Likör verarbeitet. Auch Avocados, Bananen, Papayas, Mangos und Zuckerrohr werden hier angepflanzt und sind ein wesentlicher Bestandteil unserer Küche.

Zu unseren Leckereien gehören die Morisken stammende Süßspeisen, so wie die "Pestiños", der Anis Kranzkuchen, die Olivenöl Brötchen oder die Buñuelos, eine Art von Pfannkuchen, die man nicht nur süß, sondern auch als salzige Speise mit Kabeljau oder Garnelen vorbereiten kann.

Grünes Salobreña

Umgeben vom Gebirge und durch den Fluß Guadalfeo bewässert, bietet die Küstenlandschaft einen einmaligen Blick auf die tropische Natur der Umgebung. Wanderer,

Radler, Tier- und Vogelfreunde werden sich hier am richtigen Ort fühlen. Unsere Küste ist ein Treffpunkt für diverse Vogelarten, die sich während ihrer Reise in den Süden zu den verschiedenen Jahreszeiten hier zur Rast und zur Fütterung aufhalten und die man während zauberhafter Spaziergänge oder botanischer Exkursionen durch die zahlreichen Wanderwege der Gebirge und Steilküste zu sehen bekommt. Neben Möven, Reiher, Störche, Falken und Eulen, lädt Salobreña auch dazu ein, das Tal mit seinen über zweihundert verschiedenen Wild- und Gartenpflanzen zu erkunden.

Auf unseren Plantagen wachsen, je nach Jahreszeit, Avocados, Chirimoyas, Papayas, Mangos, Bananen, Guayabas und Zuckerrohr. Unterschiedliche

Palmenarten wie die Washingtonia, Phoenix dactylifera, Canariensis, das Reale Palmbaum oder Syagrus romazoffiana, so wie auch die kleinen Chamaerops

humilis, die Yucca oder Draecena draco und verschiedene Arten von Agaves und "Chumberas" bilden Teil unserer Landschaft. Insbesondere sehenswert sind auch die Hibiscus rosa-sinensis und siria-

cus, die Jacaranda mimosifolia, der Euphorbia candelabrum Cactusbaum, Lantana, Nerum Oléander, der Tabakbaum oder die dekorativen Orangenbäume am Straßenrand. Der Thymus citriodorus, die Bougainvilleas, die man durch die engen maurischen Gassen von den weißen Häusern hängen sieht, die schönen Strelitzia nicotae und reginae, die einheimische medizinische Pflanze Sideritis Angustifolia die man während Spaziergängen durch das Gebirge in Salobreña finden kann, die Ipomea indica, die Punica granatum, Lavandula stoechas und Rosmarinus officinalis von denen Salobreña umsäumt ist, zeigen die Vielfalt der heimischen Flora.

Salobreña Maritim

Mit sechs Kilometern ist der Strand von Salobreña im Westen von den Strand "La Guardia", die Naturbuchten "El Caledón", "El Pargo", "El Cambión" und am Osten, von der lebhaften Strandpromenade die sich bis auf der anderen Seite des Flusses bis zum Golfplatz "Los Moriscos" in Playa Granada ausbreitet, umringt. Auf der westlichen Seite der Promenade läuft man einen Kilometer durch einen ruhigeren Strandteil



Entdecken Sie Salobreña



bis zur Gemeinde "La Caleta", wo Sie auch etliche Strandrestaurants finden können. Durch weiteres Wandern gelingt man in zahlreiche Buchten und Schluchten der Küstenlinie die zum Tauchen einladen. Die Steilküste und künstlichen Riffe von Salobreña sind von speziellem botanischem und faunistischem Interesse für Tauchfreunde.

Zur Meeresfauna gehören insbesondere weiße Fische wie etwa *Mullus barbatus*, *Solea vulgaris*, *Scorpaena porcus*, *Scorpaena scrofa*, *Scophthalmus maximus*, *Sardina pilchardus*, *dipodus annularis*, *Gymnothorax unicolor*, *Raja undulata*. Muscheln, Krabben und Seeigel sind hier ebenfalls ein Teil der maritimen Landschaft.

Kulturveranstaltungen und Traditionelle Feste

Die Gemeinde Salobreña ist sehr reich an Volksfesten. Diese eröffnen sich mit dem Drei-Königsumzug am

fünften Januar. Am 28sten Februar wird der Andalusientag besonders gefeiert. Die Karwoche im März hat einen unfassbar respektvollen Volkscharakter mit einer Mischung von Mystik und Religiosität welche Stille Nacht nur durch die Schritte der Gläubigen die die Prozessionsfiguren durch die maurischen Strassen begleiten und durch den "Saetas" gebrochen wird (individuelle und spontane religiöse Gefühlsäußerungen durch geistlichen Gesang). Im Mai werden die Kreutztage zum Frühlingsanfang gefeiert. "San Juan" ist am 24sten Juni zu einem der meist erwarteten Feiertage im Jahr geworden. Eine magische Nacht am Meeresrand, die man voller Wünsche mit Musik, Höhenfeuer und etlichen Lagerfeuern mit Familie und Freunden bis in die frühen Morgenstunden durchfeiert.

Juni, Juli und August werden spezieller Weise zu einer kompletten kulturellen Agenda mit Theater, Konzerten und

Festivals, wie das traditionelle "Lucero del Alba Flamenco Festival" oder auch das "Nuevas Tendencias Festival" im August. Die Nachtprozession der "Virgen del Carmen" durchs Meer, am 16sten Juli, ist auch eine sehr besuchte religiöse Veranstaltung.

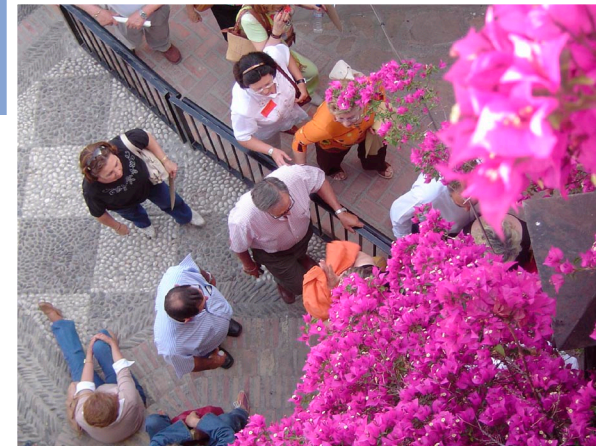
Flohmärkte und die arabischen Nachtmärkte, mit Bauchtanz Aufführungen, exotische Vogelarten und verschiedenen Workshops, sind einige der Besonderheiten unseres Sommers. Berühmt sind auch die mittelalterlichen Abendessen, die durch die Gastronomie, Theater, Tanz und Musik der muslimischen Besetzung beeinflusst sind und jedes Jahr während der Sommermonate in der Burg von Salobreña stattfinden.

Diese Villa ist auch die zweite spanische Stadt die einen "Film Noir Festival" veranstaltet. Damit verwandelt sich Salobreña zumindest einmal im Jahr in eine Bühne für Polizei-Spielfilme. Eine Woche voller Aktivitäten, z. B. Vorführungen von Filmen, Konzerte und Theatervorführungen, Gesprächsrunden mit den Regisseuren und Runde Tische über die Kinowelt.

Nach dem Sommer kommt die große Oktoberwoche zu Ehren unserer Schutzheiligen Patronin "Virgen del Rosario". Eine bunte Mischung aus Flamenco Kleidern, Pferden und Karossen bilden ein wunderschönes Szenario an der Strandpromenade, die die gute Stimmung des Tages in Gang bringen.

Shoppen in Salobreña

Gastronomische Spezialitäten. Wir verdanken den Morisken unsere Leidenschaft für Süßspeisen. Unsere



Spezialitäten haben dadurch einen großen Einfluss dieser eigenartigen Kochkunst. So sind die Besonderheiten bei uns die "Roscos de anís" (Kleine Kratzkuchen aus Anis), "Pestiños" (eine Art gerolltes Krepp mit Honig), die Buñuelos oder die "Bollos de aceite de oliva" (Brötchen aus Olivenöl). Nicht nur unser Wein und Mosto, sondern auch die tausendjährige Tradition der Zuckerrohr Produktion in Salobreña, lässt sich in unserem lokalen Zuckerrohrmarmelade besonders genießen. Die Chirimoya Eiscreme und Likör ist bei uns auch etwas ganz Spezielles. Einkaufsviertel. Shoppen ist in Salobreña nicht nur einkaufen. Durch die Geschäfte bummeln und Schnäppchen jagen wird bei uns zum echten Erlebnis. Durch die engen Gassen der Altstadt, kann man viele kleine Lädchen finden, die während der heißen Mittagsstunden zum Shoppen einladen. In den neueren Vierteln von Salobreña befinden sich die Supermärkte, kleine Läden und Geschäfte, Parfümerien, Blumenläden, Internet Cafés, Souvenirshops, Juweliengeschäfte und Antiquars, die sich vom neuem Stadtzentrum bis zur Strandpromenade ausbreiten.

Markt und Flohmarkt. Den ganzjährigen Wochenmarkt kann man jeden Dienstag und Freitag neben dem Hauptmarkt finden. Der Hauptmarkt von Salobreña öffnet auch das ganze Jahr lang, von Dienstag bis Sonntag und bietet eine Varietät von Frischfisch, subtropischen Früchten und anderen lokalen Produkten.

Der Sommer Nachtflohmarkt, in unserem Brunnenpark "La Fuente", wird jeden Freitag mit mehr als 200 verschiedenen Ständen aufgebaut, sowie die mittelalterlichen arabischen Nachtmärkte der Strandpromenade oder die kleinen Kunsthandwerkstände, die die Sommernächte an der Strandpromenade viel lebhafter machen. Salobreña bietet diverse Einkaufsmöglichkeiten für Urlauber und Einwohner. Unter anderem werden Sie hier von Kleidung, Schuhen, Nasride Keramik, lokale subtropische Früchte, Gemüse, der beliebte Käse und der iberische Schinken, aus der Alpujarras und Sierra Nevada, bis zu verschiedenen lokalen Handwerkprodukten finden.

Der Secondhand und Antiquitätenmarkt "Eco-rastro" wird jeden ers-

ten Samstag des Monats während der Herbst-, Winter- und Frühlings-saison im Brunnenpark aufgebaut und ist eine sehr schöne Initiative der Bewohner des Dorfes.

Die Altstadt Salobreña. Eine historische Tour

Das historische Zentrum des Ortes ist durch kleine Viertel gestaltet, die sich früher innerhalb des Schutzes seiner jetzt verschwundenen Mauern befanden. Vor Jahren gaben diese Mauern Salobreña einen besonderen Ruf, als eine der stärksten militärischen Festungsanlagen der Küste Al Andalus.

Die Viertel der "Loma", "La Fuente", "El Brocal" oder der "Albayzin" behalten immer noch ihre ursprüngliche, eigenartige, mittelalterliche Struktur, mit ihren engen Gassen, gewölbten Passagen, Türen, weissgekalkte Fassaden und wunderbar begrünte Fassaden, die die Altstadt verschönern.

Das bemerkenswerteste Monument ist die arabische Burg, die auf dem Hügel, Salobreñas liegt. Auch die maurische Kirche "Nuestra Señora del Rosario" das Gewölbe der Altstadt, die Blumenpromenade, die Aussichtspunkte "El Postigo", "La Frascunda" und der "Albayzin" sind von bedeutendem Interesse.



Restaurante **EL PEÑÓN** Desde 1954

ABIERTO TODO EL AÑO



PESCADOS Y MARISCOS - ARROCES - ESPETOS - PULPO A LA BRASA
PLAYA DEL PEÑÓN 18680 SALOBREÑA (GR)

***Música
en vivo***



RESERVAS EN EL TELÉFONO 958 61 05 38

